

JUWELIER  
**ROLLER**  
DER JUWELIER. SEIT 1886.

2006



**JUWELIER ROLLER**  
**120 JAHRE MIT GROSSER FREUDE FÜR SIE IN CHEMNITZ**

Was für eine Zeit! Finden Sie nicht auch? Bunt und voller Abwechslung ist unser Alltag. Wir – Andrea und Bernd Kippig und Carsten Schmidt-Kippig – laden Sie ein, mit uns auf Zeitreise zu gehen: Zurück in die Vergangenheit (siehe Zeitleiste) und mitten durch die schillernde Gegenwart.

ZEIT – einen kurzen Wort für das Kostbarste, das wir besitzen.

ZEIT ...

Sie ist unvergleichlich. Sie ist kostbar. Unersetzlich. Unwiederbringlich. Mal ist sie uns zu schnell, dann wieder scheint sie ewig. Sie ist allgegenwärtig. Sie ist messbar und doch nicht greifbar. Zeit ist voller Zeichen, geheimer und ganz eindeutiger. Sie kennt Augenblicke voller Schönheit, sie kennt Minuten des Bangens, der Erholung und der Hoffnung.



120 Jahre = 1.440 Monate = 43.800 Tage = 1.051.200 Stunden.

Viel Zeit, um sich über glückliche, zufriedene Kunden zu freuen. Aber von den 1.051.200 Stunden mussten wir Rollers sicher auch einige schlafen. Ziehen wir also rund 50 Prozent ab, denn vielleicht gab es ja auch das eine oder andere private Erlebnis - bleiben etwa 500.000 Stunden, in denen ab 1886 bis heute aus der kleinen Goldschmiedewerkstatt in der Nähe des Kaufhauses Tietz das traditionsreiche Juweliergeschäft Roller wurde.

Den Erfolg verdanken wir unseren Kundinnen und Kunden, also Ihnen! Wir stehen mit viel Freude in Ihrem Dienst, da spielen Minuten, ja gar Stunden keine Rolle für uns Rollers. Seien Sie willkommen, legen Sie Ihre kostbare Zeit in unsere Hände, wenn es um edlen Schmuck, wertvolle Uhren oder hochwertige Accessoires geht. Wie heißt es so schön: Dem Glücklichen schlägt keine Stunde! Fühlen Sie sich wohl bei uns und wir können gemeinsam auf weitere 120 Jahre Juwelier Roller schauen – vielen Dank!

Ihre

  
Andrea Kippig

  
Bernd Kippig

  
Carsten Schmidt-Kippig

Wir ziehen alle an einem Strang,  
um für Sie das Richtige zu finden.  
Vera Wittig, Nicole Katzer,  
Angelika Horn

**ROLLER AKTUELL**  
**DAS TEAM**



UFOs muß man erst fangen,  
 um sie für die nächste Kollektion  
 verwenden zu können.  
 Heike Lau

1886



Wir schenken Ihnen gern unsere Zeit.  
 Susann Gebhardt, Hilko Britz, Maria Emmrich



Wir kümmern uns auch um Ihre Perlen, damit  
 Sie nicht eines Tages damit jonglieren müssen.  
 Steffi Hering, Annett Dietrich



Wir erfüllen gern Ihre Schmuckträume,  
 auch wenn sie riesengroß sind.  
 Annette Börner, Gabriele Lämmel



Wir sorgen dafür,  
 dass im Hintergrund alles rund läuft.  
 Elzbieta Eienkel, Birgit Michael

**JUWELIER ROLLER**  
**EINE WECHSELVOLLE JUWELIERFAMILIENGESCHICHTE**

Begonnen hat alles im Jahr 1886.

Jakob Roller, ein Goldschmiedegesell aus Pforzheim, begab sich auf Wanderschaft, fand dabei in Chemnitz seine Liebe und gründete in der Nähe des Kaufhauses Tietz in der Friedrichstraße eine kleine Goldschmiedewerkstatt. Bald darauf kamen zwei Söhne auf die Welt. Aus der kleinen Goldschmiedewerkstatt wurde das erste Geschäft in der Wilhelmstraße.

1945 geschah das Unfassbare: Am 14. Februar kam Emil Roller während eines Bombenangriffes ums Leben. Tochter Margot überlebte in Dresden den schweren Angriff. Am 5. März aber ging Chemnitz in Flammen



1



1



4

Emil und Willy Roller stiegen beide in das elterliche Geschäft ein-Willi als Uhrmacher und Emil als Goldschmied und Kaufmann. Das Geschäft wurde für beide bald zu klein und man eröffnete 1910 in der Königstraße 7 das zweite Geschäft. 1920 wurde das Haus gekauft und 1927 entstand durch Umbau das damals modernste Geschäft der Chemnitzer Innenstadt. Auch das familiäre Glück kam nicht zu kurz: Mit Annelies und wenig später Margot als Töchter von Emil und Gertrud Roller wurde die dritte Generation geboren.

auf und das Haus Königstraße 7 fiel mit vielen anderen in Schutt und Asche. Doch Mutter und Töchter Roller ließen sich nicht unterkriegen. Schon kurz nach dem Krieg begann man in der Wohnung in der Eulitzstraße auf dem Kaßberg wieder mit dem Verkauf von Schmuck, Skulpturen und Bildern von Tochter Margot.



2



3



5

- 1 Agnes und Jakob Roller
- 2 Erstes Geschäft in der Friedrichstraße
- 3 Eröffnung des Ladengeschäftes in der Königstraße 7 und Außenansicht des Geschäftes.
- 4 Emil, Gertrud und Margot Roller
- 5 Wohnung auf der Eulitzstraße als provisorisches Geschäft nach dem Krieg



1948 wurde das erste Nachkriegsgeschäft im Haus am Schillerplatz eröffnet. Margot lernte den Kaufmann Werner Rümmler kennen, der später ihr Ehemann, Prokurist und die Seele des Geschäftes wurde.



In der Zeit der Planwirtschaft der DDR ging es darum, Ware für den Verkauf zu bekommen. Werner Rümmler verstand es blendend, in dieser Zeit zwischen den Fronten zu agieren und dabei die Kunden bestmöglichst zu bedienen, ohne den Staat übermäßig zu provozieren.



Durch seine Geschicklichkeit überlebte Roller die 40 Jahre DDR unbeschadet als privates Handelsgeschäft. Mit der Geburt von Tochter Andrea erblickte die vierte Generation das Licht der Welt und übte sich schon frühzeitig als „Roller“ (7).

1960 zog man vom Haus am Schillerplatz in ein Geschäft am Hauptbahnhof. Dieses sollte bis 1990 der Firmensitz bleiben. Andrea stieg 1969 nach Abschluss ihrer Lehre als Goldschmied in das elterliche Geschäft ein und studierte später noch Handelsökonomie. 1974 heiratete sie Christian Schmidt und 1976 erblickte Carsten als fünfte Generation das Licht der Welt.

1990 begann eine neue Zeitrechnung und eine bewegte Entwicklung, in die sich Carsten frühzeitig einbrachte (8). Im Februar erfolgte die Verlagerung des Geschäftes in einen kurzfristig ausgebauten Altbau am Wilhelm-Külz-Platz. Andrea hatte nach dem Tod von Christian Schmidt wieder geheiratet und auch Bernd Kippig widmete sich ganz dem Juwelieregeschäft. Bereits im November 1990 wurde das erste moderne Rollergeschäft mit neuen Marken und neuem Auftritt im Chemnitzer Hof eröffnet. Im Neubau am Bahnhof zog man Ende 1991 wieder ein - mit einer Goldschmiedewerkstatt und Ladenlokal. Beide Geschäfte entwickelten sich gut und so wurde 1994 im Chemnitzer Hof vergrößert. Weil das Geschäft aus allen Nähten platzte wurde 1999 nochmals vergrößert. Aber erst im Jahr 2000 konnte man fast an den alten Standort in der Innenstadt zurückkehren, der 1945 verloren ging: Roller eröffnete im April 2000 sein junges Geschäft in der Galerie Roter Turm. Gleichzeitig begann damit die fünfte Generation durch Sohn Carsten ihre aktive Zeit im Geschäft.

Die Chemnitzer Innenstadt veränderte sich ab 2000 im Eiltempo. Als Reaktion auf die zunehmende Attraktivität eröffnete Juwelier Roller im Oktober 2003 sein größtes Geschäft seit dem Kriegsende am Markt. Ein Atelier für individuelle Anfertigungen wurde integriert und das Serviceangebot erheblich erweitert.



- 6 Margot und Werner Rümmler
- 7 Andrea Kippig, geb. Rümmler
- 8 Carsten Schmidt 1990
- 9 Juwelier Roller am Bahnhof 1991
- 10 Juwelier Roller | Atelier in der Inneren Klosterstraße 2003
- 11 Das Geschäft im „Chemnitzer Hof“
- 12 Roller in der Galerie am Neumarkt 2 in der Galerie Roter Turm



H. Stern





4

5

6



7



8

- 1 **FEATHERS** Ohrstecker 750/000 Gelbgold, handgeschmiedete Federn | ab 1.400 Euro
- 2 **FEATHERS** Collier 750/000 Gelbgold, handgeschmiedete Feder | 1.170 Euro
- 3 **FEATHERS** Armband, 750/000 Gelbgold, handgeschmiedete Federn | 12.770 Euro
- 4 **SUNRISE** Ring 750/000 Gelbgold, Citrin ca. 11ct, Diamant Prinzess 0,06 ct W si | 1.980 Euro
- 5 **SUNRISE** Collier 750/000 Gelbgold, 26 Citrine ca. 57 ct, Diamant Prinzess 0,07 ct W si | 5.570 Euro
- 6 **SUNRISE** Ohrhänger 750/000 Gelbgold, 8 Citrine ca. 8 ct, 2 Diamanten Prinzess 0,17 ct W si | 2.090 Euro
- 7 **FILAMENTS** Armband 750/000 Gelbgold, bewegliche Glieder | 4.180 Euro
- 8 **FILAMENTS** Ring 750/000 Gelbgold, mit 24 Brillanten 0,14 ct W si | 1.750 Euro

H:stern



- 1 RING APRIKOSE**  
750/000 Gelbgold mit Brillanten 0.49ct TW vsi | 6.300 Euro
- 2 RING ROTER MOHN**  
750/000 Weißgold mit Brillanten 0.49ct TW vsi | 7.800 Euro
- 3 RING AUBERGINE**  
750/000 Weißgold mit Brillanten 0.08ct TW vsi | 4.400 Euro
- 4 RING OLIVE**  
750/000 Weißgold mit Brillanten 0.55ct TW vsi | 6.700 Euro
- 5 RING HEIDELBEERE**  
750/000 Weißgold mit Brillanten 0.49ct TW vsi | 8.000 Euro



- 6 RING BRILLANTKUSS** 750/000 Weißgold mit Brillanten 2.10ct TW vsi | 15.700 Euro
- 7 COLLIER PRINZESSE** 750/000 Gelbgold mit Brillanten 0.02ct TW vsi | 7.000 Euro
- 8 RING EDEL-VERGISSMEINNICHT** 750/000 Gelbgold mit Brillanten 0.49ct TW vsi | 6.500 Euro
- 9 RONDE EDEL-VERGISSMEINNICHT** 750/000 Gelbgold mit Brillanten 1.04ct TW vsi | 7.300 Euro

Wellendorff



1899

**CÉDÉ**  
**CREATION MILANAISE**

Kreatives Schmuckdesign in Zusammenarbeit mit namhaften Gestaltern pflegt cédé seit 1977. In der neuen Linie „Creation Milanaise“ kombinierte Firmenchef Eckhard Beier ein alt bekanntes Schmuckthema mit modernen Stilelementen. Sanftweiches, flexibles Milanesegeflecht in Edelstahl mit Schmuckelementen in 18karätigem Gold, Diamanten, Perlen und Farbsteinen. So entstand ein eleganter, femininer Look, der Klassik und Moderne stilvoll verbindet. Auf den internationalen Messen des Jahres 2006 erzielte die „Creation Milanaise“ eine überwältigende Resonanz.

- 1 ARMREIFEN AUS EDELSTAHL** in unterschiedlichen Farben beschichtet, mit 750/000 Gold und Diamanten | 890 Euro  
**2 RINGE AUS EDELSTAHL** in unterschiedlichen Farben beschichtet, mit 750/000 Gold und Diamanten | 710 Euro  
 Passend zu den abgebildeten Ringen sind auch Anhänger | 910 Euro, Colliers | 1.150 Euro und Ohrschmuck | 1.290 Euro erhältlich.

**cédé**





2





3

**1 RONDE**

Collier mit 12 Gliedern  
in 750/000 Gelbgold | 2.814 Euro,  
in Edelstahl | 369 Euro

**2 ARMSPANGE KREIS**

in 750/000 Gelbgold | 1.239 Euro,  
in 950/000 Platin | 2.924 Euro,  
in Edelstahl | 277 Euro

**3 ARMSPANGE NAVETTE**

in 750/000 Gelbgold | 1.332 Euro,  
in 950/000 Platin | 2.924 Euro,  
in Edelstahl | 277 Euro

Armschmuck, der ohne Verschluss um das Handgelenk gelegt wird. Die Spannung des Materials hält die Spange sicher.

**NIESSING  
NUANCENREICHES SPIEL**

Kurz nach der Jahrtausendwende herrschte vielerorts verspielte Richtungslosigkeit im Design. 2006 hat die Moderne – wie in der Architektur und im Produktdesign – auch im Schmuck wieder Fahrt aufgenommen. Dabei gibt Niessing den Ton an. Mit überzeugenden Produktlinien, die intelligent und überraschend variationsreich getragen werden können, wird die Manufaktur ihrem Führungsanspruch im modernen Schmuck gerecht. Bei den Trauringen **Fusion** verschmelzen zwei Metalle: Platin mit Feingold, Gelbgold mit Platin, Graugold mit Feinplatin, Gelb- oder Rotgold mit Feingold. Wie die Spur einer Steinader auf einem Kiesel entsteht aus der Wölbung von Platin und Feingold fühlbar edle Zweifarbigkeit. Ein Wechselspiel, bei dem jede Persönlichkeit den eigenen Farbklang aussuchen kann. Trauringe der besonderen Art aus der Manufaktur Niessing, die immer harmonisch zusammenpassen. Als leuchtender Akzent kann ein kleiner Brillant in die Feinmetallspur eingelassen werden. Variationsreichtum auch beim großen Klassiker, der Farbe bekennt: Die **Spannrings Color** spielen mit den subtilen Farbnancen edler Metalle.



4

5

**4 FUSION** Trauringe mit fühlbar gewölbter Linie aus Feingold oder Feinplatin. Fusion in 950/000 Platin mit Feingold | 1.285 Euro oder 750/000 Gelbgold mit Feinplatin | 1.007 Euro

**FUSION COLOR** Fusion in 750/000 Gelbgold mit Feingold | 796 Euro, 750/000 Graugold mit Feinplatin | 1.037 Euro, 750/000 Rotgold mit Feingold | 796 Euro

**5 SPANNRINGE COLOR** Fünf Farben, fünf Charaktere - die feine Nuancierung der Goldfarben von Niessing ist einzigartig. Die Brillanten 0.25 ct W si leuchten hell und schweben im farbigen Gold. Grau, Sand, Rot, Gelb und Grün – entdecken Sie Ihre Farbe! | je 1.980 Euro.

**NIESSING**



**ISABELLEFA**  
**FORM, FARBE UND KLANG**

Jede Kette von IsabelleFa ist ein Kunstwerk: handgefertigt, von erfahrenen Kettengoldschmieden, beseelt mit dem Formgefühl der Gegenwart. Verantwortlich dafür ist die Namensgeberin und Goldschmiedin Isabelle Mössner. 1994 gründete sie zusammen mit ihrem Mann Hans-Georg die Marke als exklusive Selektion der Manufaktur Mössner. Es ist aber nicht nur die zeitgemäße Form und das perfekte Kunsthandwerk, das diese Ketten und Armreifen auszeichnet. Für die perfekte Farbe und den unvergleichlichen Klang brauche man manchmal auch das Bauchgefühl, sagt Isabelle Mössner.

IsabelleFa

- 1 STRALENDER GLANZ** Kette aus groß dimensionierten Navetteformen in 750/000 Roségold | ca. 12.970 Euro
- 2 FÜR DEN GROSSEN AUFTRITT** Halsreif aus hochglanz-poliertem 750/000 Roségold | ca. 7.620 Euro  
Er schmiegt sich so angenehm um den Hals, weil sein Querschnitt eine Navetteform ist.  
Ebenbürtig dazu der elegante Armreif | ca. 7.720 Euro.



3

**SABINE BRANDENBURG-FRANK**  
**BRILLANTE BEZIEHUNG**

Sanft öffnen sich die Schmuckstücke aus mattiertem Gold, um am Ende einen kostbaren Diamanten festzuhalten. Die Serie „Gespalten“ mit Brosche, Ohrschmuck und Ring wurde entworfen von der vielfach preisgekrönten Designerin Sabine Brandenburg-Frank. Seit ihre ideenreichen Entwürfe unter dem Dach der Marke IsabelleFa eine neue Heimat gefunden haben, demonstriert die Schmuckmanufaktur in Eisingen, dass sie nicht nur als Kettengoldschmiede internationale Spitzenklasse darstellt.

**3 GESPALTEN** Design: Sabine Brandenburg-Frank, 750 / 000 Gelbgold, mit Brillanten in 950 / 000 Platin gefasst  
Brosche | 1.790 Euro, Ohrschmuck | 1.970 Euro und Ring | 1.320 Euro

1900



1



2

#### **HENRICH & DENZEL** **UNVERGÄNGLICHE SYMBOLE**

Ein Meer von Brillanten, eingebettet in eine Halbkugel aus reinstem Platin. Die neue Linie „Cielluna“ von Henrich & Denzel vereint die Symbole, die für Unvergänglichkeit stehen. Platin, reiner und edler als jedes andere Schmuckmetall, in Verbindung mit herrlich geschliffenen Diamanten. Klare und doch luxuriöse Formen. Dafür steht die Manufaktur aus Radolfzell, die auch international Maßstäbe in Design und Verarbeitung setzt.

**H|D**  
**HENRICH|DENZEL**

Platin & Diamonds

- 1 **CIELLUNA** Anhänger mit Kette in 950/000 Platin mit Brillanten | ab 2.695 Euro
- 2 **CIELLUNA** Ringe in 950/000 Platin mit Brillanten, mit 0,50 ct TW vsi | 5.285 Euro  
oder mit 0,30 ct TW vsi | 3.590 Euro

Alle Cielluna-Modelle sind auch in Gelbgold erhältlich.



1



2



3

**A. ODENWALD**  
**MODERNE KLASSIK SEIT 1882**

Von Generationen zu Generation werden die Werte Handarbeit, Kreativität und Individualität bei Odenwald weitergegeben. Die neue Linie **ART** besticht durch eine klare, ruhige, zurückgenommene Formsprache. Echte wertvolle Farbsteine und edle Brillanten prägen diese zeitlos gültigen Schmuckstücke.

- 1 **ROLLING STONE** Ringe beweglich, 750/000 Gelb- oder Weißgold, mit verschiedenfarbigen Turmalinen | ca. 3.240 Euro, mit verschiedenfarbigen Saphiren | ca. 5.600 Euro
- 2 **ART** Collier, 750/000 Weißgold, Brillanten, mit Morganit | 2.780 Euro, mit Lemoncitrin oder Rauchquarz | je 1.830 Euro
- 3 **ART** Ringe, 750/000 Gelb- oder Weißgold, Brillanten, mit Morganit | 3.550 Euro, mit Lemoncitrin oder Rauchquarz | je 2.560 Euro

A. Odenwald





1

**BUNZ**  
**SCHWEBENDE TRANSPARENZ**

Maximale Reflektion und schwebende Transparenz, spannende Form und geniale Technik - so lassen sich die vielfältigen Spannringe von Bunz beschreiben - zum Beispiel der legendäre Octus von 1981. Ein Brillant scheint auch in der Collection "Perfection" zu schweben. Ein großer Auftritt für den König der Edelsteine, gehalten von einer unsichtbaren Fassung in edlem Saphirglas. Pure Schmuckfaszination vermitteln auch die neuen magisch verschlungenen Diamant- und Platinringe. Schmuck, der die Persönlichkeit seiner Trägerin und des Gestalters sichtbar macht.



2





1905

- 1 **ANHÄNGER** in 950/000 Platin mit Brillanten 0,67ct W vsi und Saphirglas | 7.640 Euro, Halsreif in 950/000 Platin | 2.090 Euro  
**RINGE** mit Brillanten 0,53ct W vsi und Saphirglas, in 950/000 Platin | 7.000 Euro, in 750/000 Gelbgold | 6.340 Euro
- 2 **MEMOIRE** Ringe in 750/000 Gelb- und Rotgold sowie in 950/000 Platin mit Brillanten | ab 1.920 Euro
- 3 **SPANNRINGE** in 950/000 Platin mit Brillant 0,45ct W si | 6.000 Euro,  
in 750/000 Gelbgold mit Brillant 0,35ct W si | 3.290 Euro, mit Brillant 0,25ct W si | 2.640 Euro
- 4 **SPANNRING MYSTERE** in 950/000 Platin mit Brillant 0,28ct W si | ab 4.470 Euro
- 5 **TRAURINGE** in 950/000 Platin und 750/000 Rotgold | 2.350 Euro, mit Brillanten | 2.950 Euro,  
in 950/000 Platin mit Brillanten | 4.510 Euro



**BUNZ**



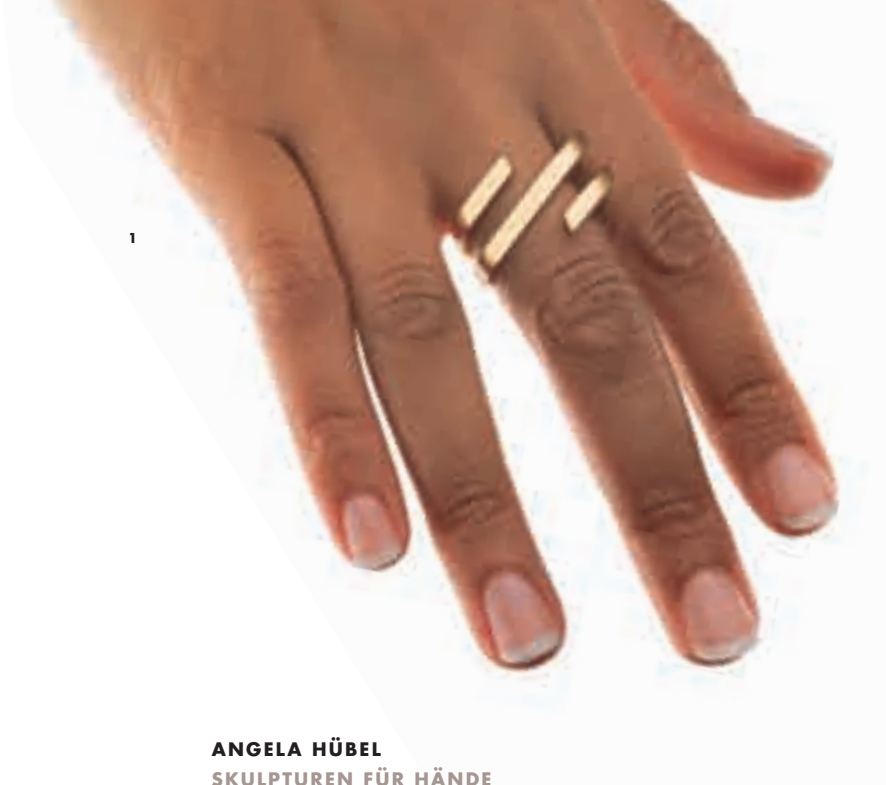
**CHARLOTTE**  
**RECHTS UND LINKS ?**

An welcher Hand möchten Sie Ihren Ring tragen; rechts oder links? Diese Frage ist bei Charlotte nicht ungewöhnlich. Ganz bewusst entwickelt Wolf-Peter Schwarz schon seit mehr als 30 Jahren seinen Schmuck für rechts oder für links. Dabei steht nicht nur die Ästhetik, sondern auch die Anatomie des Menschen im Vordergrund. Ohrschmuck darf der Gesichtsform schmeicheln, Ringe sollen möglichst die Hand länger wirken lassen. Mit den elegant geschwungenen Formen aus Silber, Gold oder Platin bleibt die Verwandlungsidee Ihrem Motto "pur oder prachtvoll, klein oder groß" treu. Der Tragekomfort ist garantiert.

---

*Charlotte*  
Ehinger-Schwarz 1876

**SCHMUCK-SCHEIBEN** aus exotischem Wurzelholz verleihen ovalem Rosenquarz und Amethyst einen aparten Rahmen. Zweifingerring für den rechten oder linken Ring- und Mittelfinger aus 925/000 Silber | ab 170 Euro oder 750/000 Gelbgold | ab 980 Euro.



**ANGELA HÜBEL**  
**SKULPTUREN FÜR HÄNDE**

Es sind Zeichen an der Hand, sinnliche Skulpturen, vollkommene Schmuckstücke, Ringe von Angela Hübel. Die Kunst, ein Thema immer wieder neu zu variieren, hat die Gestalterin an der Akademie der Bildenden Künste bei Professor Hermann Jünger erfahren. Seitdem überrascht sie regelmäßig mit neuen, atemberaubenden Formen. Manchmal findet matt poliertes Gold in kühnen, mit Diamanten besetzten Bögen seinen Gegenpol. Ein andermal umspannt eine Navetteform raffiniert geschliffene Edelsteine.



Alle Ringe von Angela Hübel sind in Gelb-, Weiß-, Roségold und Platin erhältlich.

- 1 **TRIO FLACH** in 750/000 Gelbgold | 1.800 Euro
- 2 **ZWEIERLEI** in 750/000 Gelbgold | 3.620 Euro
- 3 **BRILLANTAUGE** in 750/000 Gelbgold mit Brillanten | 2.975 Euro
- 4 **LAGUNE** in 750/000 Gelbgold mit Turmalin | 2.580 Euro
- 5 **BRILLANT ATOLL** in 750/000 Gelbgold mit Brillanten | 1.800 Euro
- 6 **REGENBOGEN** in 750/000 Gelbgold mit Brillanten | 2.880 Euro

**ANGELA HÜBEL**  
RINGS



1



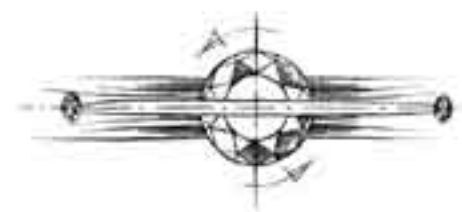
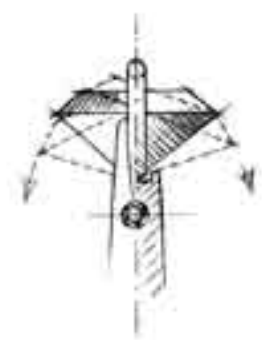
2



3



4



 **LIBERTÉ®**

WE SET THE DIAMOND FREE

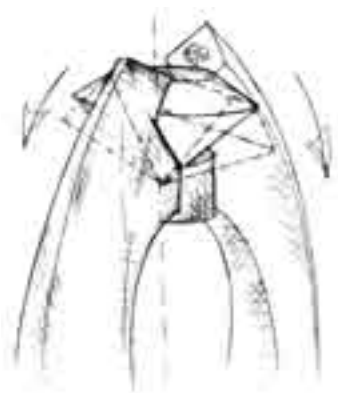
**LIBERTÉ ARCANA** in 750 / 000 Weißgold, Platin

- 1 Collier mit Brillant ab ca. 0,30ct TW si | ab 3.250 Euro, Ohrstecker mit 2 Brillanten ab ca. 0,56 ct TW si | ab 3.500 Euro
- 2 Ring mit Brillant ab ca. 0,28ct TW si | ab 2.900 Euro
- 3 Ring mit Brillant ab ca. 0,30ct TW si | ab 2.950 Euro
- 4 Ring mit Brillant ab ca. 0,25ct TW si | ab 2.550 Euro



5

6



7



8

1910

**GEBRÜDER SCHAFFRATH**  
TRADITION UND QUALITÄT

Seit 1923 weckt die Diamantenmanufaktur Gebrüder Schaffrath die leuchtende Seele des Diamanten und kleidet sie in einen exquisiten Körper. Der Tradition und exklusiver Qualität verpflichtet, werden dabei nur edelste Materialien verwendet mit höchsten Ansprüchen an Design und Verarbeitung.

Der Diamant gleitet frei in seiner Fassung, gehalten von einem Bogen aus poliertem Platin. Das Licht trifft ihn von allen Seiten und entzündet sein brillantes Feuer. Mit jeder Bewegung enthüllen Stein und Trägerin neue Facetten ihrer Persönlichkeit.

Alle Schmuckstücke in Platin, Gelb- oder Weißgold erhältlich.



9



10

**LIBERTÉ LUMINA** in 750 / 000 Weiß- oder Gelbgold

- 5 Collier mit Brillant ab ca. 0,30ct TW si | ab 3.100 Euro
- 6 Collier mit Brillant ab ca. 0,30ct TW si | ab 2.900 Euro
- 7 Ring mit Brillant ab ca. 0,25ct TW si | ab 2.450 Euro
- 8 Ring mit Brillant ab ca. 0,45ct TW si | ab 4.400 Euro
- 9 Ring mit Brillant ab ca. 0,40ct TW si | ab 3.550 Euro
- 10 Ring mit Brillant ab ca. 0,25ct TW si | ab 2.550 Euro



**GEBRÜDER SCHAFFRATH**  
DIAMANTENMANUFAKTUR





1

2

  
LAPPONIA JEWELRY

- 1 **CIRIA** 750/000 Gelbgold (auch in Weißgold erhältlich), Diamanten, Design: Björn Weckström  
Collier | 5.890 Euro, Ohrstecker | 1.395 Euro, Ring | 1.955 Euro
- 2 **BOREA** 925/000 Silber, Spektrolith, Design: Zoltan Popovits  
Collier | 345 Euro, Ohrstecker | 255 Euro, Ring | 220 Euro



**LAPPONIA**  
**KÜNSTLERISCHE FORMGEBUNG**

Die finnische Schmuckmarke Lapponia wurde 1960 gegründet. Durch die Zusammenarbeit mit namhaften Künstlern und Designern entstand seitdem ein völlig neuer Schmuckstil. In der lebendigen Oberflächenstruktur und sinnlichen Form verbinden sich das Ursprüngliche und die Wertigkeit von 18karätigem Gold, Platin oder Sterlingsilber mit der Handschrift der Künstler. Die Arbeiten der bedeutenden internationalen Gestalter Björn Weckström, Poul Havgaard, Zoltan Popovits, Christophe Burger und Chao-Hsien Kuo wurden ebenso wie die Marke Lapponia selbst vielfach ausgezeichnet.



3



6



5



4



- 3 **DUET** Collier 925/000 Silber, Design: Zoltan Popovits | 280 Euro
- 4 **QASAR** 925/000 Silber, Design: Zoltan Popovits  
Manschettenknöpfe | 210 Euro, Krawattennadel | 140 Euro
- 5 **COMMENT** Ring 925/000 Silber, Bernstein, Design: Poul Havgaard | 205 Euro
- 6 **BALTIC** Ring 925/000 Silber, Bernstein, Design: Poul Havgaard | 255 Euro

  
**LAPPONIA JEWELRY**

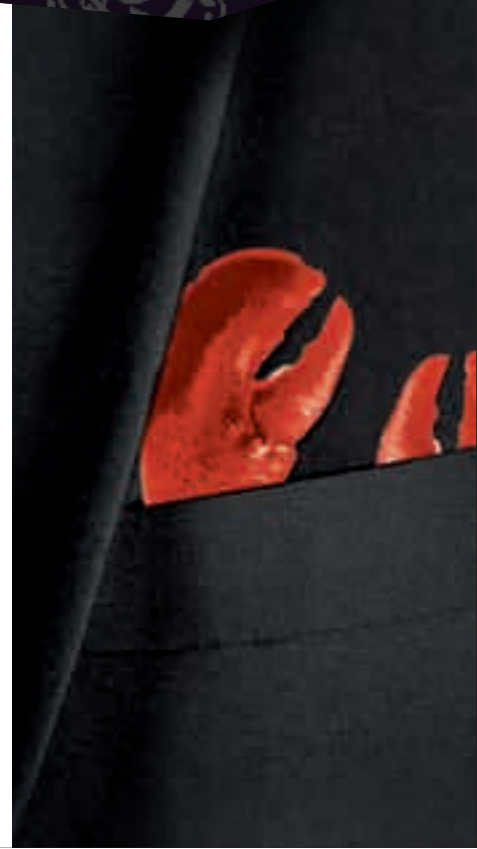
# Verführung der Sinne.

*Exquisite Küche*  
*Edle Weine*  
*Exklusive Desserts*



POLSTER. BRASSERIE  
im Industriemuseum Chemnitz  
Zwickauer Straße 119 . 09112 Chemnitz  
Telefon: 03 71 / 666 57 00  
info@polster-brasserie.de

 POLSTER. BRASSERIE ist ein Unternehmen der GCS – Großveranstaltungs- und Cateringservice GmbH.



architektur



bild. emotion. effekt.

fashion



reportage

stills



ruemmlerfotografie

studio für professionelle werbefotografie  
www.ruemmlerfotografie.de



1921



2



3

**SCHMUCKWERK**  
**WECHSELN SIE IHRE BEGLEITUNG**

Sensibel pflegt Schmuckwerk seine Klassiker wie den "Kugelspanner", der jetzt mit einer brillanten Pavéekugel glänzen darf. Aber auch für Neuheiten mit originellen Namen ist die Manufaktur von Heike und Markus Schmidt in Ratingen bei Düsseldorf gut. "Ziemlich teuer" wird ein sensationeller Platinring mit Diamant im Smaragdschliff genannt. "Alles dreht sich" heißt ein weitläufiger Verwandter des legendären Rasselrings. Und dann gibt es noch die Aufforderung "Wechseln Sie Ihre Begleitung!". Damit ist der auswechselbare Perlverschluss gemeint. Denn nach Lust und Laune können die Perlschlösser von Schmuckwerk ausgetauscht werden. Viel Spaß dabei!

- 1 **WECHSELN SIE IHRE BEGLEITUNG!** Wechselschließe in 750/000 Gelbgold mit Perle | 990 Euro ohne Kette
- 2 **SPANNRING** in 750/000 Gelbgold mit Perle | ab 990 Euro
- 3 **ALLES DREHT SICH UM SIE** Rollring 750/000 Gelbgold mit Perlen | 1.490 Euro

schmuck•werk





Das **WIR** machen den Weg frei Prinzip

## Unbeschwert einkaufen, unbeschwert leben – **Kreditkarten** bieten Ihnen finanzielle Flexibilität und Unabhängigkeit

Ob beim Shopping, Tanken oder auf Reisen, in allen Bereichen des täglichen Lebens können Sie die Vorteile der bargeldlosen Zahlung nutzen.

Den Kreditkarten gehört die Zukunft.

(0 180 1) 46 36 86 oder [www.volksbank-chemnitz.de](http://www.volksbank-chemnitz.de)

**Volksbank  
Chemnitz eG**



Ihr Partner in der Region Chemnitz-Zwickau



Schoeffel 

LES CERCLES Tahiti- und Süßwasser-Zuchtperlen, 750/000 Weißgold mit Brillanten, Collier | ca. 5.750 Euro





1



2



3

Schoeffel 

- 1 **HAPPY DAY OHRSTECKER** Südseeperlen, 750 / 000 Weißgold, Brillanten | ab 2.480 Euro
- 2 **HAPPY DAY RINGE** Tahiti-, Südsee- oder Süßwasser-Zuchtperle, 750 / 000 Gold | ab ca. 1.200 Euro
- 3 **TAHITI COLLIER** verschiedenfarbige Tahitiperlen | ab ca. 4.000 Euro





**SCHOEFFEL CLASSIC COLLECTION**  
**FEMININE RAFFINESSE**

Zuchtperlen von Schoeffel zählen zu den schönsten der Welt. Höchstes ästhetisches Empfinden vereint sich mit dem Fachwissen von Generationen. Amarill heißt die neue Linie in der Classic Collection, die mit femininer Raffinesse bezaubert. Das geschwungene, weich fließende Design verkörpert zeitlose Eleganz. Die Designer des 1921 gegründeten Traditionshauses haben die sinnlichen Farben der prächtigen Tahitiperlen mit Rot- oder Weißgold und luxuriösen Brillanten kombiniert.



1926

- 4 **CASCADE RING** Tahiti-Zuchtperlen, 750/000 Weißgold, Brillanten | 2.210 Euro
- 5 **CASCADE OHRSTECKER** Tahiti-Zuchtperlen, 750/000 Weißgold, Brillanten | 2.210 Euro
- 6 **AMARILL COLLIER** Tahiti- und Süßwasser-Zuchtperlen, 750/000 Weißgold, Brillanten | 12.000 Euro
- 7 **AMARILL OHRCLIP** Tahiti-Zuchtperlen, 750/000 Weißgold, Brillanten | 6.950 Euro
- 8 **AMARILL RING** Tahiti Zuchtperle, 750/000 Weißgold, Brillanten | 5.200 Euro

Schoeffel 

# MODE • ART



## ZUFRIEDENE ERFAHRUNGEN AUS DER VERGANGENHEIT

In unserem 1993 gegründeten Geschäft in Röhrsdorf unternahmen wir die ersten Schritte, in Chemnitz und Umgebung Topfashion anzubieten. Zunächst mit Labels nur für Damen wie ESCADA, OTTO KERN und JOOP! Wenige Zeit später kam eine eigene Abteilung für Herren mit allen Kollektionen von JOOP! dazu. Mit diesen Lifestyle-Kollektionen konnten wir viele von Ihnen begeistern.

## HEITER IN DER GEGENWART

Unser Leben ist schneller geworden - die Arbeit mit dem Internet ist im Alltag selbstverständlich - so hat sich auch die Modellandschaft geändert. Neue Trendlabels werden uns fast täglich in den Fashionmagazinen vorgestellt. Wer hätte gedacht, dass nach all den verrückten Jeanslabels mit Löchern und Fransen nun wieder der modische Zeiger auf moderner Klassik steht - deshalb finden Sie bei uns die Kollektionen von Laurel & MARC CAIN bei den Damen und René Lezard, Cerrutti 1881 und Scabal bei den Herren.

## NEUGIERIG AUF DIE ZUKUNFT

Jeder Besuch einer Modemesse weckt die Neugierde in uns - wie ändern sich die Schnitte - die Materialien - die Farben. Wie wird Mode, die uns die Designer auf Ihren großen Shows in Paris oder Mailand zeigen, tragbar und alltagstauglich? Erst wenn die Zukunft zur Gegenwart geworden ist, werden wir es wissen - und das ist gut so.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

- 1 **MULTICOLOR-PERLENKETTE** (Preis auf Anfrage) mit Schließe **TWISTER** in 750/000 Weißgold mit 20 Brillanten 0.10ct, auch in Gelbgold erhältlich | 1.360 Euro
- 2 **SHAPES** Schließen in 750/000 Gelb- oder Weißgold mit Goldgeflecht | je 815 Euro
- 3 **STERNENBAND** Kugelschließe 10 mm in 750/000 Gelbgold (schwarz rhodiniert) mit 16 Brillanten 0.10ct | 770 Euro
- 4 **KUGELSCHLIESE** 8 mm in 750/000 Gelb- und Weißgold | 345 Euro
- 5 **STERNENKLUSTER** Kugelschließe 13 mm in 750/000 Gelbgold mit 96 Brillanten 0.95ct | 3.260 Euro
- 6 **PAVÉE-KUGELSCHLIESE** 10 mm in 750/000 Weißgold mit 60 Brillanten 1.15ct | 3.375 Euro
- 7 **NAVETTE-PAVÉE** Kugelschließe 10 mm in 750/000 Gelbgold mit 50 Brillanten 0.95ct | 3.530 Euro
- 8 **KUGELSCHLIESE** 10 mm in 750/000 Gelbgold mit Brillant 0.05ct | 770 Euro
- 9 **BRILLANT-KÄFIG** 12 mm in 750/000 Weiß- und Gelbgold mit 48 Brillanten 0.36ct | 2.895 Euro
- 10 **BRILLANT-KÄFIG** 12 mm in 750/000 Weiß- und Gelbgold mit 10 Brillanten 0.25ct | 2.095 Euro
- 11 **HERZENSSACHE** 15 mm in 750/000 Gelbgold mit 136 Brillanten 0.70ct | 4.795 Euro

Die Schließen sind in verschiedenen Größen und Edelmetallen, sowie mit unterschiedlichen Oberflächen erhältlich. Die Abbildungen sind nicht maßstabsgetreu!

## JÖRG HEINZ SCHMUCKVOLLE VERSCHLUSSACHE

Die Originale von Jörg Heinz, dem Erfinder der Schmuckschließe, sind weltweit ein Begriff. Nicht nur für die Symbiose aus Funktion und Schönheit oder als unwiderstehlicher Blickfang. Die „schönsten Schlösser“ der Pforzheimer Manufaktur waren auch das erste variable Schmucksystem, das seiner Trägerin jede Möglichkeit bietet, Kleidung und Schmuck perfekt abzustimmen. Zum Beispiel die gediegene Kugel aus 18karätigem Gold zum Businesslook und die sprühende Rhodolithkugel oder der legendäre Sternenhimmel für einen großen Abend.

Jörg Heinz







**GELLNER**  
**LUXURIÖSER SCHIMMER**

Wie kein anderes Medium haben Tahiti- und Südseeperlen die Eigenschaft, die Farben ihrer Umgebung aufzunehmen und sanft mit ihrem geheimnisvollen Luster zu verbinden. Innovativ und mit sicherem Gespür für Luxus und Mode nutzt Gellner dieses Wunder der Natur. Weiße und graue Perlen korrespondieren mit Platin oder Weißgold, vermitteln Reinheit und Eleganz. Grün- und Rosétöne harmonisieren mit Gelb- und Rotgold. Zusammen mit Diamanten entstehen einzigartige Kompositionen, die dem Image der jungen Luxusmarke Gellner strahlenden Glanz verleihen.

- 1 **COLLIER** aus sportlicher, massiver Ankerkette in 750 / 000 Weißgold, mit Anhängern in Weißgold mit Brillanten und Tahiti-Zuchtperlen 13-15mm. Dazu passend gibt es auch ein Bettelarmband | *Preise auf Anfrage*
- 2 **OHRHÄNGER** aus 750 / 000 Weißgold, mit barocken Südsee-Zuchtperlen und Brillanten 0,09ct, filigrane Weißgoldkettchen | 3.210 Euro
- 3 **COLLIER** aus 750 / 000 Weißgold, mit barocken Südsee-Zuchtperlen und Brillanten 0,09ct, filigrane Weißgoldkettchen | 2.360 Euro

**GELLNER**  
 THE SPIRIT OF PEARLS





[www.brockmannundknoedler.de](http://www.brockmannundknoedler.de)

**BROCKMANNUNDKNOEDLER SALON & ACADAMY DRESDEN**

im QF Quartier an der Frauenkirche, An der Frauenkirche 1, 01067 Dresden, T 0351.48433840

**PBF PETRA BROCKMANN FRISEURE CHEMNITZ**

Theaterplatz 4 im Hotel Chemnitzer Hof, 09111 Chemnitz, T 0371.6749979

**PBF PETRA BROCKMANN FRISEURE ZWICKAU**

Magazinstraße 19, neben den Zwickau-Arcaden, 08056 Zwickau, T 0375.2705965



**ANDRÉ RIBEIRO**  
**SIEGERINNEN TRAGEN**  
**SCHWARZ**

Mit dem Schmuck von André Ribeiro wurde Natascha Abou Zeituneh Siegerin des ersten Jewels & Faces Awards 2005. Das strahlende Weiß von Diamanten im matten Schwarz, der kostbarste Edelstein in preiswertem Kautschuk, stellt den extremsten Kontrast dar, den die Schmuckwelt kennt.

**NATASCHA ABOU ZEITOUNEH** trägt ein Collier, Ohrschmuck, Armreif und Ringe in Kautschuk mit Brillanten.  
Alle Brillanten sind in 750/000 Weißgold gefasst | ab ca. 300 Euro.

A N D R É R I B E I R O



1

**1 HALS- UND ARMREIF**

Magnetschließe, Edelstahl, mit 18 Brillanten 0,18ct W si | je 720 Euro  
passender schwarzer Lederreif für Hals bzw. Arm | je 170 Euro



2

**2 RING** Edelstahl, mit 42 Brillanten 0,42ct W si | 1.630 Euro



3

**3 ARMBÄNDER** Edelstahl, Kautschuk mit Doppelfaltschließe,

mit 3 Brillanten 0,05ct W si | 410 Euro

mit schwarzer Einlage | 290 Euro,

**4 MANSCHETTENKNÖPFE** Edelstahl

mit je 2 Brillanten 0,02ct W si | Paar 360 Euro,

mit schwarzer Einlage | Paar 290 Euro



4



5



6

7



8

**DÉCO ART BY BUNZ  
DESIGN DAS FASZINIERT**

Feinstes handwerkliches Können das überzeugt. Materialien und edle Steine die begeistern. Das ist die Philosophie, die von Déco Art konsequent umgesetzt wird. Schmuck für die Sinne. Schmuck für extravagante Menschen wie Sie.

**5 KRAWATTENSCHIEBER** Edelstahl

mit 3 Brillanten 0,05ct W si und schwarzer Einlage | 300 Euro, mit Rille | 110 Euro

**6 RINGE** Edelstahl, mit farbigem Zirkonia | ab 145 Euro

**7 RINGE** Edelstahl, mit 10 Brillanten 0,10ct W si und farbigem Zirkonia | je 600 Euro

**8 RING** Edelstahl, mit 12 Brillanten 0,12ct W si und Zirkonia hyazinth | 1.080 Euro

DÉCO ART  
by BUNZ





1



2



3



5

- 1 **ARMREIF** Kautschuk und Titan, Red Dot Design Award, mit Magnet-Klappverschluss | 690 Euro mit Kompass | 560 Euro
- 2 **SONNENRING** tragbare Sonnenuhr als Anhänger, Titan mit Brillant 0,01 ct TW vsi | 430 Euro
- 3 **SONNENUHR** Anhänger oder Taschentool, Titan, mit ausklappbarem Schattenwerfer aus 750/000 Gelbgold | 890 Euro



4



6

## MEISTER

### ALLES ANDERE IST BLOSS SCHMUCK

Männeraccessoires von Meister - jedes Stück ein Unikat. Geschaffen aus Titan und 750/000 Gold, um den Mann im Mann zu wecken. Mehrfach ausgezeichnet mit internationalen Design Awards funktionieren die schmückenden Tools so wie der neue Mann: just perfect.



7

- 4 **KOMPASS** limitierte Edition, Red Dot Design Award, als Anhänger oder Taschentool, Titan und 750/000 Gelbgold | 1.990 Euro
- 5 **AMULETT** Titan mit Meteoriteinlage | 280 Euro
- 6 **MANSCHETTENKNÖPFE** Titan mit Meteoriteinlage | 290 Euro
- 7 **RINGE** Titan, mit Kugellager, 750/000 Weißgold | 820 Euro, 750/000 Gelbgold | 770 Euro, mit 750/000 Weißgold und Brillant 0,02 ct TW vsi | 1.120 Euro



**CARL DAU**  
**SINNLICHE NUANCEN**

An einer eleganten Schnur aus Gold schwebt ein farbiges Quadrat. Der Brillant setzt einen deutlichen Akzent. Monochrom nennt Carl Dau die Verbindungen aus räumlicher Geometrie und leuchtenden Farben. Frauen, die moderne Zeichen setzen wollen, können zwischen mystischem Gold und edlem Stahl wählen. Mit mehreren Staatspreisen wurden die Arbeiten des Klassikers der Schmuckmoderne ausgezeichnet. Klarheit verstärkt mit sinnlichen Nuancen kennzeichnet die neuen Stücke.



C.-F. DAU

- 1 **SPIRALE** in 750/000 Gelbgold, 42cm | 196 Euro
- 2 **MONOCHROM** Anhänger in 750/000 Gelbgold | 306 Euro, mit Brillant | 474 Euro
- 3 **MONOCHROM** Bandringe in 750/000 Gelbgold, mit Brillant | 648 Euro, in Edelstahl mit Brillant | 252 Euro
- 4 **MONOCHROM** Manschettenknöpfe in Edelstahl | Paar 98 Euro
- 5 **EDELSTAHLRINGE** mit konkaver Wölbung aus Titan | 116 Euro, in Edelstahl mit Brillant | 162 Euro





1



2

**SWIVEL VON PUR**  
**KREATIVES POTENTIAL ENTDECKEN**

Ein Ring mit einem Gelenk, das sich frei bewegen kann. Swivel® von Pur. Für Hans-Hermann Lingenbrinck und sein engagiertes Team im Atelier im niederrheinischen Nettetal ist Swivel ein Programm für unerschöpfliche Kreativität. Ebenso wie für die Schmuckträgerin. Sie kann ihr eigenes kreatives Potential entfalten und reizvolle Form- und Farbvariationen entdecken. Ganz in kostbarem Gold oder in demokratischem Edelstahl. Brillante Akzente, sinnliche Farben und originelle Namen gibt es für beide Metalle.



3



5



4

RINGE in Edelstahl | einzeln ab 192 Euro

1 KUGEL rekonstruierte Koralle, poliert, FLACON Onyx schwarz, NAPOLEON 750/000 Gelbgold

2 SWIVEL PERLE mit weißem Bouton, CALYPSO mit synthetischem Kunzite, 925/000 Silber,

CONCOLORI Spinell weiß mattiert mit synthetischem rosafarbenen Rubin

3 ORCA zwei Ringe mit synthetischem blauen Zirkon und synthetischem Erinith, FLACON mit synthetischem Kunzite

RINGE in 750/000 Gelb- oder Weißgold | einzeln ab 648 Euro

4 BASICS: BOGEN 11 Brillanten, Weißgold, SÜSSWASSERPERLE 10 mm mit Brillant 0,05 ct, CABOCHON OVAL mit Granat

5 FLOWERS BRILLANT mit 22 Brillanten, COLOR CUT mit Peridot, 8 mm, CABOCHON OVAL mit Turmalin

swivel®



  
**DRACHENFELS**  
 S D E H S M I U G E N K

- 1 **AMOR MIT HERZ** Anhänger 925/000 Silber 24kt goldplattiert, roter Lack | 637 Euro
- 2 **GIFTMEDAILLON** Anhänger 925/000 Silber, mit Perle, grüner Lack | 768 Euro
- 3 **GIFTPFEILFROSCHKÖNIG** Anhänger 925/000 Silber 24kt goldplattiert, mit Perle, grüner Lack | 458 Euro
- 4 **GIFTPFEILFROSCHKÖNIG** Ring 925/000 Silber 24kt goldplattiert, mit Perle, grüner Lack | ab 374 Euro
- 5 **DEVILHEART** Anhänger 925/000 Silber 24kt goldplattiert, roter Lack | ab 164 Euro  
Kette 925/000 Silber 24kt goldplattiert | ab 64 Euro
- 6 **GIFTPFEILFROSCHKÖNIG** Anhänger 925/000 Silber 24kt goldplattiert, mit Perle, emailliert | 561 Euro





7

### DRACHENFELS DESIGN MAGISCH UND UNERKLÄRLICH

Franziska von Drachenfels hat die Fähigkeit, Geschichten aufzuspüren, die Magie zu erkennen und im Schmuck lebendig werden zu lassen. Ihre Stücke sind ursprünglich und kraftvoll, berauschend schön und voll magischer Unerklärlichkeit. Frauen, die diesen Schmuck tragen, stehen auf geheimnisvolle Weise im Mittelpunkt. Alle Perlen und Edelsteine sind echt, wie das Sterlingsilber und das Gold. Als Feingoldschicht plattiert ist es zehn- bis fünfzehn mal dicker als übliche Vergoldungen. Damit das Märchen ewig dauert.



8



9

- 7 FLAMMENDES INFERNO** Anhänger 925 / 000 Silber 24kt goldplattiert, roter Lack | ab 497 Euro  
Kette 925 / 000 Silber 24kt goldplattiert | ab 218 Euro
- 8 AMOR MIT HERZ** Anhänger 925 / 000 Silber 24kt goldplattiert | ab 205 Euro,  
Kette 925 / 000 Silber 24kt goldplattiert | 54 Euro
- 9 AMOR RING** 925 / 000 Silber 24kt goldplattiert | 264 Euro

DRACHENFELS  
S D E H S M I U G E N K



**XEN**

- 1 **EMOTION** Anhänger, Edelstahl mit 15 Brillanten 0,15 ct TW vsi | 499 Euro
- 2 **GEMEINSAM** Ring, Edelstahl mit 7 Brillanten 0,07 ct TW vsi | 265 Euro
- 3 **EMOTION** Ohrstecker, Edelstahl mit 10 Brillanten 0,10 ct TW vsi | 359 Euro
- 4 **ANSCHMIEGSAM** Armband, Leder mit Edelstahl | 89 Euro
- 5 **EMOTION** Collier, Kautschuk mit Anhänger Edelstahl, auch mit Brillanten möglich | ab 79 Euro
- 6 **VERTRÄUMT** Ringe, Edelstahl mit synthetischen Farbsteinen | ab 99 Euro
- 7 **GEMEINSAM** Ringe, Edelstahl mit schwarzen und roten Brillanten | je 495 Euro
- 8 **DAMENUHR** Edelstahlgehäuse, 30 mm breit, Schweizer Quarzwerk | 149 Euro





- 1 **YUMA DE LUXX** Ring, Edelstahl mit 750/000 Gelbgold und Brillanten | 495 Euro
- 2 **DIARA** Halsreif, Edelstahl bicolor | 115 Euro
- 3 **SUMA DE LUXX** Edelstahl mit 750/000 Gelbgold und Brillanten, Anhänger | 700 Euro, Ohrstecker | 875 Euro,
- 4 **YUNIS DE LUXX** Edelstahlring mit Brillanten, mit 750/000 Gelbgold | 480 Euro, mit Keramik oder Perlmuttereinlage | 430 Euro
- 5 **DIVINA** Kautschuk mit integriertem Stahlseil, Collier mit 10 Zuchtperlen | 278 Euro, Armband mit 5 Zuchtperlen | 160 Euro
- 6 **NERO** Kautschukreif mit integriertem Stahlseil | 42 Euro
- 7 **YUMA DE LUXX** Edelstahl mit Keramikeinlage und Brillanten, Anhänger | 495 Euro, Ohrstecker | 560 Euro, Ring | 295 Euro



TeNo



1



2



4



3



5



6



7

# JOOP!

- 1 **OHRHÄNGER** 925/000 Silber mit synthetischen lavendelfarbenen Edelsteinen | 129 Euro
- 2 **KETTE MIT ANHÄNGER** 925/000 Silber mit synthetischem lavendelfarbenen Edelstein | 159 Euro
- 3 **RING** 925/000 Silber mit synthetischem lavendelfarbenen Edelstein | 179 Euro
- 4 **KETTE MIT ANHÄNGER** 925/000 Silber mit schwarzem Lederband | 179 Euro
- 5 **RINGE** 925/000 Silber mit graviertem Joop Logo | je 169 Euro
- 6 **DAMENUHR** Edelstahlspange, Quarzwerk | 299 Euro
- 7 **DAMENUHR** Edelstahl mit schwarzem Satinband, Quarzwerk | 199 Euro

**EMPORIO ARMANI OROLOGI**  
**ZURÜCK ZU DEN WURZELN**

In dieser Saison besinnt sich Emporio Armani Orologi für Männer auf die Wurzeln mit einer klassisch gestylten Kollektion, aber auch Modellen, die relaxt und zugleich elegant sind. Zeitgemäße Einflüsse von nostalgischen Design-Elementen schaffen eine harmonische Kollektion für den modischen, modernen Mann. Der Schmuck zeichnet sich durch Lässigkeit aus. Schwarzes Leder, dunkelbraunes Holz und kühler Edelstahl helfen, die Kollektion zu definieren.



1



2

- 1 **RING** 925/000 Silber mit Emporio Armani Adler, Prägung rund um den Ring | 125 Euro
- 2 **COLLIER** Lederband schwarz mit Anhänger aus 925/000 Silber, Onyx-Zahn | 140 Euro
- 3 **ARMBAND** Leder schwarz oder auch braun, Größe von 16 bis 19 cm, 925/000 Sterling Silber | 175 Euro



3

1945



4



5



6



7

- 4 **HERRENUHR** Edelstahl, schwarzes Lederband, Zifferblatt grau metallic, kleine Sekunde, auch als Damenmodell erhältlich | 199 Euro
- 5 **HERRENUHR** Edelstahl, schwarzes Lederband, Zifferblatt champagner, Zweite Zeitzone | 299 Euro
- 6 **HERRENUHR** Edelstahl glänzend, Metallband, weißes Zifferblatt, kleine Sekunde, auch als Damenmodell erhältlich | 259 Euro
- 7 **HERRENUHR** Edelstahl, bräunliches Zifferblatt, auch als XL-, Damen-, oder Minigröße erhältlich | 149 Euro

EMPORIO  ARMANI

## ROLLER ATELIER DAS HERZSTÜCK UNSERES SERVICES FÜR SIE

Seit Eröffnung im Oktober 2003 betreiben wir in der 1. Etage unseres Geschäftes in der Inneren Klosterstraße ein Goldschmiedeatelier.

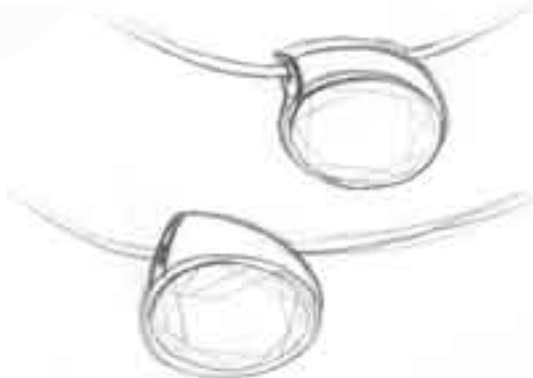


Dies ist unsere Servicezentrale für Sie mit ganz speziellen Angeboten. Hier arbeiten zwei Goldschmiede und erledigen z. B. problemlos und schnell alle Reparaturen an Ihren Lieblingsstücken. Aber auch wenn Ihr Schmuck nicht kaputt ist, lohnt sich das Hereinschauen: Wir beseitigen Tragespuren und Kratzer oder reinigen und polieren Ihren Schmuck neu auf. In der Zwischenzeit trinken Sie eine Tasse Tee oder Kaffee, blättern in unseren Fachjournals oder schauen sich unsere Auslagen an. Sie werden staunen, wie Ihre Stücke wieder glänzen und Ihre Steine wieder neu funkeln. Individuelle Gravuren oder ein schneller Uhrenservice sind für uns ebenfalls kein Problem. In der Regel können Sie darauf warten.

Zusätzlich zu unseren Goldschmieden ist das Atelier auch die Wirkungsstätte unserer freischaffenden Diplom-Designerin Heike Lau. Hier entwirft und fertigt sie eigene Kollektionen für uns. Sie steht Ihnen aber auch als Beraterin zur Verfügung, wenn es um ganz spezielle Wünsche geht: Neuanfertigungen und Umarbeitungen von altem Familienschmuck sind ihre Stärke. Auch in diesem Katalog zeigen wir Ihnen auf den folgenden Seiten einige Beispiele ihres Könnens.

Unser Atelier bietet Ihnen die Möglichkeit, persönlich dabei zu sein, wenn Ihr Schmuckstück bearbeitet wird. Sie können dem Goldschmied praktisch über die Schulter schauen und bekommen dabei einen Eindruck von der interessanten Arbeit.

Sollten Sie einen Wunsch haben, den wir hier noch nicht angesprochen haben, reden Sie mit uns. Denn wir behaupten: Nichts ist unmöglich!



### 1 UNIKAT MIT RAUCHQUARZ

Anhänger für ein Spiralhalscollier, Rauchquarz im Facettenschliff, oval 26 x 19 mm, gefasst in 750/000 Gelbgold, auch als Brosche tragbar

### 2 ÜPPIG UND KLAR

Ring in 750/000 Gelbgold mit 3 Brillanten  
Unikatanfertigung mit den Steinen zweier zierlicher Weißgoldringe im leicht antiquiertem Stil der 70er/80er Jahre.





### 3 KETTE IM AKTUELLEN VINTAGE-LOOK

vorher: Diverse Ketten und Schmuckfragmente  
 nachher: Antike Kugeln aus Elfenbein, Holz, türkisblauem Edelstein und schwarzem Bakellit, 2 Armbänder aus goldener Ankerkette und eine überdimensionale Rundöse, verbunden mit Funktionselementen aus Gold, fügen sich zu einer 84 cm langen Kette im aktuellen Vintage-Look.

1948

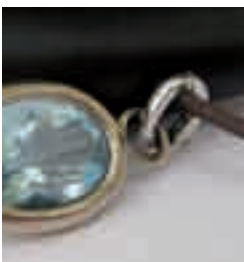


4



### 4 NEUER RAHMEN FÜR EINEN KLASSISCH SCHÖNEN

vorher: antiker Anhänger mit Ornamentkante und Schlaufe  
 nachher: Klassisch im Treppenschliff geschliffener Goldtopas mit einer der Kontur des Edelsteines nachempfundenen Kastenfassung aus mattem 750/000 Gelbgold, als Anhänger an Spiralhalsreif.





## ZWEI - POLARITÄT UND EINKLANG EINGRENZUNG ALS HERAUSFORDERUNG

Symbolische Inhalte, materialentsprechend umgesetzt, waren Eingrenzung und Herausforderung zugleich für den Entwurf zweier Schmuckstücke, die Gemeinsamkeit und Individualität ausdrücken sollten.

Die archaisch anmutende Form der Anhänger bildet das gestalterische Verbindungselement beider Schmuckstücke. Für IHN aus matt geschliffenem Onyx - für SIE aus Ebenholz. Als Ketten fungieren Lederbänder. Vierkantig geschnitten, teilweise umhüllt von Weißgoldelementen, durchdringt das schwarze Band den Onyx und schließt die Kette durch die Verbindung mit einem massivem Knoten aus Weißgold.

Der Knoten - auch als Symbol der Verbindung. Für Beide.

### ARCHAISCHER FORMEN NEU INTERPRETIERT

Für SIE verbindet ein zartes, rundes Lederband auf spielerische Art Metallelemente aus Weiß- und Rotgold, wiederum mit Knoten. Die Kette kann durch die Eingliederung eines Armbandes variabel in Länge und Materialkombination getragen werden. Zwei separat eingehängte Edelsteine - tieferer Granat und luftigblauer Aquamarin - stehen für Feuer und Wasser.

Harmonie und Einklang in der Entsprechung von Yin und Yang. Inhalte und Materialien, scheinbar zufällig zueinandergefügt, als schmuckhafter Ausdruck für ZWEI, die EINS sind...



### URKNALL FANTASTISCHES SPIEL DER ELEMENTE

Zwei offene Acrylgaskugeln bergen jeweils zwei edle Tahitiperlen. Die Perlen entfalten ihr zart nuanciertes Farbspiel durch die kontrastvollen Hintergründe: feurig glänzendes Knallrot lässt die Perlen im Verborgenen schimmern - beinahe schwebend dagegen die Perlen auf ihrem frostig durchscheinend weißem Grund. Das Thema „fire under the ice“ umgesetzt im Spannungsfeld ungleicher Paare, die im Zusammenspiel zur Einheit finden.

1. Preis bei der Tahitian Pearl Trophy Germany 2005/2006.

- 1 **URKNALL** Brosche in 750/000 Weißgold, Acrylgaskugeln, Tahitiperlen grau und grüngrau | Preis auf Anfrage
- 2 **KUGEL** Ohrsteckerpaar in 750/000 Gelbgold, mit roter Farbeinlage, Ø 10 mm | 540 Euro, Ø 8 mm | 330 Euro
- 3 **KUGEL** Ansteckpin in 750/000 Gelbgold, mit roter Farbeinlage, Ø 8 mm | 150 Euro, in 925/000 Silber, mit Farbeinlage, Ø 8 mm | ab 90 Euro





4

**120MM SCHWARZROTGOLD  
NEUE INSIGNIEN DER MACHT**

Entworfen als Wettbewerbsbeitrag für den vom Ebner-Verlag Ulm ausgelobten Schmuckwettbewerb "Hommage à Angela" - Schmuck für die deutsche Bundeskanzlerin.

Ausgewählt zur Publikation im Schmuckmagazin und für die im Januar 2007 in Berlin geplante Ausstellung zum Wettbewerb. Idee, Design und Umsetzung: Heike Lau | 2006



5



6

1949

7

- 4 **KAVIAR** Ringe in 750/000 Gelbgold, 1 Karneolkugel Ø 10 mm | 180 Euro, 2 Karneolkugeln Ø 8 mm | 210 Euro, 3 Karneolkugeln Ø 4 mm | 215 Euro
- 5 **KAVIAR** Anhängerschale in 750/000 Gelbgold mit Karneolkugeln | 490 Euro
- 6 **KUGEL** Ohrhängerpaar in 750/000 Gelbgold, mit weißer Farbeinlage, Ø 12 mm | 840 Euro
- 7 **SCHWARZ ROT GOLD\_ HOMMAGE À GERHARD** Anstecknadel (auch als Anhänger tragbar), 12 cm | 2.220 Euro



**SEITTER  
FACETTENREICHTUM**

Der Materialmix aus farbigem Kunststoff und echten Edelsteinen machte Monika Seitter in kürzester Zeit international bekannt. Jetzt beweist die Düsseldorfer Designerin, wie sich aufregende Schmuckthemen weiter entwickeln lassen. Verführerisch entfaltet ihr neuer „Concave Cut“ sein brillantes Feuerwerk. Entweder im Kontrast zu den farbig-weichen Kunststoffschienen oder in der Serie „Nuggets“ auf massiven Basisringen aus Gelb- und Weißgold. Kostbare Heiterkeit verbreiten auch brillantbesetzte Salamander auf Ringen und Anhängern.



# Seitter

- 1 **SALAMANDER KLEIN** Anhänger, 750/000 Gelbgold mit 90 Brillanten 0,81 ct und Porzellankugel | 4.170 Euro, Kunststoffcollier sandfarben mit 750/000 Gelbgold | 150 Euro
- 2 **NUGGET RAMILLI** Ring, Rauchquarz, in 750/000 Gelbgold, 27 Brillanten 0,27 ct | 3.690 Euro, **NUGGET SHIVA GROSS** Ringe, Lemon Citrin oder weißer Topas in 750/000 Gold | je 3.190 Euro
- 3 **OHRSCHMUCK ÖSENHÄNGER** Rauchquarz, in 750/000 Gelbgold | 980 Euro
- 4 **ATHENA** Ringe, 750/000 Gelb- oder Weißgold mit Amethyst, Lemon Citrin, Citrin hellorange, Topas und Amethyst hellviolett, Kunststoffspiralen in hellgrau, hellgrün, sand, eisblau und aubergine | ab 735 Euro  
Alle Steine im Concave Cut.

**GEORG SPRENG**  
**FARBEN IM LICHT DER MODERNE**

Seine "Augenringe" sind legendär. Mit "blub" zeigte er, dass farbige Edelsteine mit Humor gepaart werden können. Und ganz besonders gern verzaubert er seine Trägerinnen mit farbigem Glanz. Trotz humorvoller Poesie ist der Schmuck des internationalen Designstars Georg Spreng klar, modern und zeitgemäß. Emotionen schaffen perfekt geschliffene Farbedelsteine, die sich im Formenrepertoire der Moderne bereits als Klassiker bewährt haben.

1



2



5



3



4



1952

- 1 **BLUB** Halsspirale, 750/000 Gelbgold mit Morganit und Farbedelsteinen | ab 2.000 Euro
- 2 **BLUB** Halsspirale, 950/000 Platin mit Brillant von 1 ct bis 4 ct | ab 4.700 Euro
- 3 **REIGEN** Ringe, 750/000 Gelbgold mit Citrinen und anderen Farbedelsteinen | ab 1.100 Euro
- 4 **AUGENRING** 950/000 Platin mit Paraiba Turmalin | 6.100 Euro
- 5 **EISTÜTE** Ring, 950/000 Platin mit Aquamarin | 8.800 Euro

**GEORG SPRENG**  
**JEWELRY**



**PIANEGONDA**  
**DIE EINFACHEN DINGE**  
**SIND AM SCHWERSTEN**

Durch Intuition und Beobachtungsgabe schöpft Franco Pianegonda, der zugleich Herz und kreative Kraft der Marke verkörpert, seine Ideen nicht nur aus dem Design, sondern auch aus dem täglichen Leben. Dabei sind Leidenschaft und Entschlossenheit die Antriebskräfte in seiner Suche nach Schönheit, mit denen er instinktiv Trends entdeckt. Klare Linien, geometrische Formen und massive Dimensionen, hergestellt aus vielseitigen Materialien, verleihen den Schmuckstücken ihre unverwechselbare Wirkung.

PIANEGONDA

- 1 **COLOR INSIDE** Ring 925 / 000 Silber, Edeltopas | 780 Euro
- 2 **GLITTER** Ring 950 / 000 Silber mit Diamanten | 3.960 Euro
- 3 **GOLD CHARM** Ring 925 / 000 Silber, 750 / 000 Goldkreise | 798 Euro





1



2



3



4

**CALGARO**  
**FLIESENDES METALL**  
**MIT FARBIGER SEELE**

Forschung, Innovation und unbeschreibliche Schönheit liegen in der unverwechselbaren Handschrift von Calgaro: Die Berührung dieser wertvollen Schmuckstücke vermittelt ein völlig neues Gefühl. Feine Gewebe aus hauchdünnen Silber- oder Goldketten formen die seidig schimmernde, geschmeidige Struktur. Verbunden mit brillanten Farbpigmenten bieten sie eine unerschöpfliche Palette chromatischer Schattierungen von Rot wie Lava bis Weiß wie sanftes Mondlicht.

- 1 **OPERA** Collier Schal 925/000 Silber mit Farbpigmenten schwarz und weiß | 690 Euro
- 2 **RUGIADA** Armband 925/000 Silber mit Farbpigmenten, diverse Farben, Silberkugeln | 549 Euro
- 3 **MOOREA SILVER** Armband 925/000 Silber mit schwarzen Farbpigmenten, Süßwasser-Zuchtperlen | 550 Euro
- 4 **MOOREA SPECIAL** Collier 925/000 Silber mit Farbpigmenten, Süßwasser-Zuchtperlen | 850 Euro

CALGARO

Nichts erreicht unser Gemüt wirkungsvoller als unterschwellige Emotionen aus der Wahrnehmung unserer Umgebung. Was liegt dann näher, als diese Umgebung so zu gestalten, dass sie positive Gedanken erzeugt, etwa Glück, Erfolg, Freude.

Mit dieser Erkenntnis lassen sich unendliche Inspirationsquellen für die bewusste Gestaltung unserer Lebensräume erschließen.

Wer nicht nur mit den Augen, sondern auch mit dem Herzen sieht, hat dabei die besten Voraussetzungen.

**„Gutes Design berührt Menschen – und erst durch diese Berührung wird es gut.“**

Kelly Hoppen



1



2



3

- 1 Tauchen Sie mit uns ein, in die faszinierende Welt der Stoffe. Wir präsentieren Ihnen in unserem Hause die Kollektionen international renommierter Unternehmen, wie Christian Fischbacher, JAB Anstoetz und Création Baumann.
- 2 Die Verbindung von Tradition und Gegenwart ist für uns eine faszinierende Herausforderung.
- 3 Wir entwickeln Raumdesign als Ausdruck eines hohen Anspruchs an Qualität und Ästhetik.
- 4 Unsere Einrichtungskonzepte richten sich an Kunden, die das Stilvolle, Zeitlose und Hochwertige unserer Produkte schätzen.
- 5 Willkommen zu Hause! Hier, wo Sie sich richtig wohl fühlen möchten, sollte alles genauso sein, wie Sie es sich wünschen. Wir helfen Ihnen mit stilvoller Beratung und handwerklicher Kompetenz, Ihre vier Wände bis ins Detail ganz nach Ihrem Geschmack zu gestalten.
- 6 Unsere Produkte sollen zu einem harmonischen Lebensgefühl und einer sinnesfreudigen Welt beitragen.
- 7 Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf, denn wir bieten Ihnen in unserem Geschäft zahlreiche Anregungen für Ihre ganz persönliche Einrichtung.



4



# zum Wohngenuss

Raumdesign versteht sich nach unserer Auffassung als individuelle Empfindung von Harmonie und Wohlbehagen, Ruhe und Gleichgewicht.

Ein Zuhause, das entspannend und kraftspendend wirkt, ist das Ziel jeder modernen Inneneinrichtung, wobei fernöstliche Einflüsse der ZEN- und Feng Shui-Philosophie zunehmend Berücksichtigung finden.

Beim Produzieren eines solchen Raumkonzeptes ist wohl der schönste Aspekt, dass man sich Zeit nimmt:

- Zeit zum Fragen
- Zeit zum Zuhören
- Zeit für Inspirationen
- Zeit für Ideen und ihre Umsetzung,

damit die Wohnung so gut passt, wie ein maßgeschneiderter Anzug.



5



7



6

**Wir nehmen uns Zeit für Sie, ganz gleich, ob es um ein komplettes Raumkonzept oder nur eine kleine Ergänzung geht.**

**raum  
STIL JUP**

**... nicht weniger**

RAUM.STIL.JUP  
Rathaus-Passage Chemnitz | Börnichsgasse 1  
Telefon: 03 71. 666 28 80  
Telefax: 03 71. 666 13 86



# FREY WILLE

SINCE 1951

## SARAH BERNHARDT BURGUND

### 1 ARMREIF

24 karat gelbvergoldet mit Email | 583 Euro

### 2 DAMENUHR

24 karat gelbvergoldet mit Email,  
Schweizer Uhrwerk | 1.179 Euro

### 3 OHRSTECKER

24 karat gelbvergoldet mit Email | 261 Euro

### 4 KETTE MIT ANHÄNGER

24 karat gelbvergoldet mit Email | 253 Euro

1



2



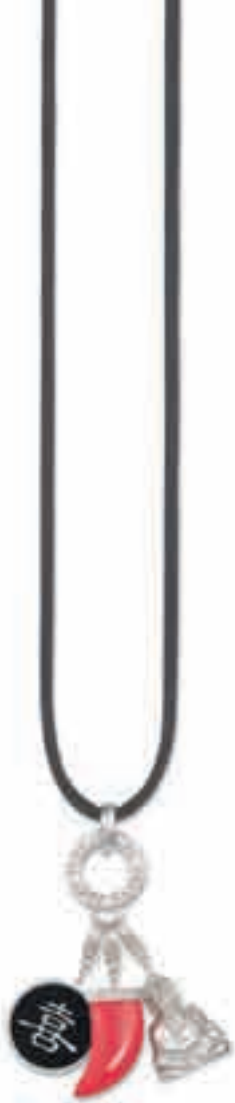
3



4

ALPHONSE  
*Hommage à Mucha*





1



2



3



4

**THOMAS SABO  
CHARMS**

Ob Sie mit Charms Ihre Lebensgeschichte erzählen wollen oder eine anlassbezogene Themenkombination wählen – Sie bestimmen selbst die Aussage und Bedeutung Ihres Schmucks. Wenn Sie wollen, jeden Tag aufs Neue...

1960

Charm up your life!



4

- 1 **HALSBAND** Charm-Anhänger, Charms: Glück, roter Zahn, Buddha | 159 Euro
- 2 **SILBERKETTE** Charm-Anhänger, Charms: Glitzerstern, rote Handtasche, Abendschuh | 176 Euro
- 3 **ARMBAND** schwarzer Obsidian, Charms: Geschenkbox, Stiefelette, roter Anhänger | 295 Euro
- 4 **CHARMS** über 300 verschiedene Motive | je ab 19 Euro

*Thomas Sabo*  
STERLING SILVER



3



1



2



3



4

**THOMAS SABO**  
**DA SABO CODE**

Im Sommer fesselte der „Da-Vinci-Code“ die Kinogänger – im Winter erfreut der ornamentale Teil der THOMAS SABO Kollektion die Freunde des Mystischen, der Gotik und Heraldik. Also der Schmuck zum Film? Nein, wohl aber eine Reliquie abendländischer Wurzeln, aktualisiert durch ein zeitgemäßes THOMAS SABO Branding. Ein modernes Highlight, dessen Ursprung im gotischen Zeitalter liegt – heute aber einen ganz besonderen Glanz verleiht.

*Thomas Sabo*  
STERLING SILVER

DA SABO CODE 925/000 Silber mit weißen Zirkonia

1 OHRSCHMUCK | 129 Euro

2 RING | 139 Euro

3 COLLIER mit schwarzem Zirkonia und schwarzem Satinband | 239 Euro

4 OHRSCHMUCK mit schwarzen Zirkonia | 149 Euro



**THOMAS SABO**  
**CRÈME AU CHOCOLAT**

Nein, Sie betrachten nicht die Auslage eines Chocolatiers. Was hier so warm und lecker anmutet, sind die süßen Stückchen der aktuellen Herbst/Winter-Kollektion. Hier kann das völlig neu entwickelte Material seine ungewöhnliche Coffee-opak-Tönung auf das Appetitlichste zelebrieren. Schokolade-, aber auch karamell- und champagnerfarben, angeordnet an silbernen und weißen Akzenten, sorgen diese Herbstgedichte von THOMAS SABO für einen besonders niedrigen Schmelzpunkt.



**CRÈME AU CHOCOLAT** 925/000 Silber mit Zirkonia

- 1 **HALSSCHMUCK** mit weißen, opaque braunem und coffeefarbenen Zirkonia | ab 98 Euro
  - 2 **OHRSCHMUCK** mit weißen, opaque braunem und coffeefarbenen Zirkonia | 198 Euro
  - 3 **RING** mit opaque braunem Zirkonia | 98 Euro
  - 4 **RING** mit opaque braunem und coffeefarbenen Zirkonia | 119 Euro
- KAMEENDAMEN** 925/000 Silber
- 5 **OHRSCHMUCK** mit champagnerfarbenen Zirkonia und Perlen | 98 Euro
  - 6 **ARM BAND** mit champagnerfarbenen Zirkonia und Perlen | 339 Euro

*Thomas Sabo*  
**STERLING SILVER**





**Der Beweis, dass Vernunft und Spaß  
doch zusammenpassen.**

**Der Porsche Cayman: ab 399,-\***

\* mtl. Leasingrate, einmalige Sonderzahlung 13.900,- Euro,  
Laufzeit: 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr  
Ein Angebot der Porsche Financial Services GmbH.



**Porsche Zentrum Chemnitz**  
Kamps Sportwagenzentrum Chemnitz  
GmbH & Co. KG  
Mauersberger Straße 2a  
09117 Chemnitz  
Tel.: (03 71) 36 911-0  
Fax: (03 71) 36 911-11

Mo. Fr.	08.00 - 19.00 Uhr
Sa.	09.00 - 13.00 Uhr
Sa. Schautag	13.00 - 16.00 Uhr
So. Schautag	10.00 - 16.00 Uhr

[www.porsche-chemnitz.de](http://www.porsche-chemnitz.de)  
[info@porsche-chemnitz.de](mailto:info@porsche-chemnitz.de)





PLATIN



**EDUARD G. FIDEL**  
**SCULPTURES OF LOVE**

PLATIN. Von höchster Reinheit. Von natürlichem Weiß. So rein wie die Liebe. Kunstvoll gefertigt. Schlicht und zeitlos im Design. PLATIN. Die exklusive Eleganz.



4



1

2

3



5

1961

- 1 **RINGE** Herrenring 950/000 Platin | 1.620 Euro,  
Damenring 950/000 Platin mit Diamant Princess 0,03ct TW vsi | 1.350 Euro
- 2 **RING** 950/000 Platin mit 62 Brillanten 0,248ct TW vsi | 2.695 Euro
- 3 **RING** 950/000 Platin mit Diamant Princess 0,40ct TW vsi | 4.195 Euro
- 4 **RINGE** Herrenring 950/000 Platin | 2.350 Euro,  
Damenring 950/000 Platin mit 7 Brillanten 0,05ct TW vsi | 2.685 Euro
- 5 **RINGE** Herrenring 950/000 Platin mit 750/000 Weißgold | 1.544 Euro,  
Damenring 950/000 Platin mit 750/000 Weißgold und Diamant Princess 0,10ct TW vsi | 1.764 Euro



# CHRISTIAN BAUER

*Schmuck, der Zeichen setzt*

1

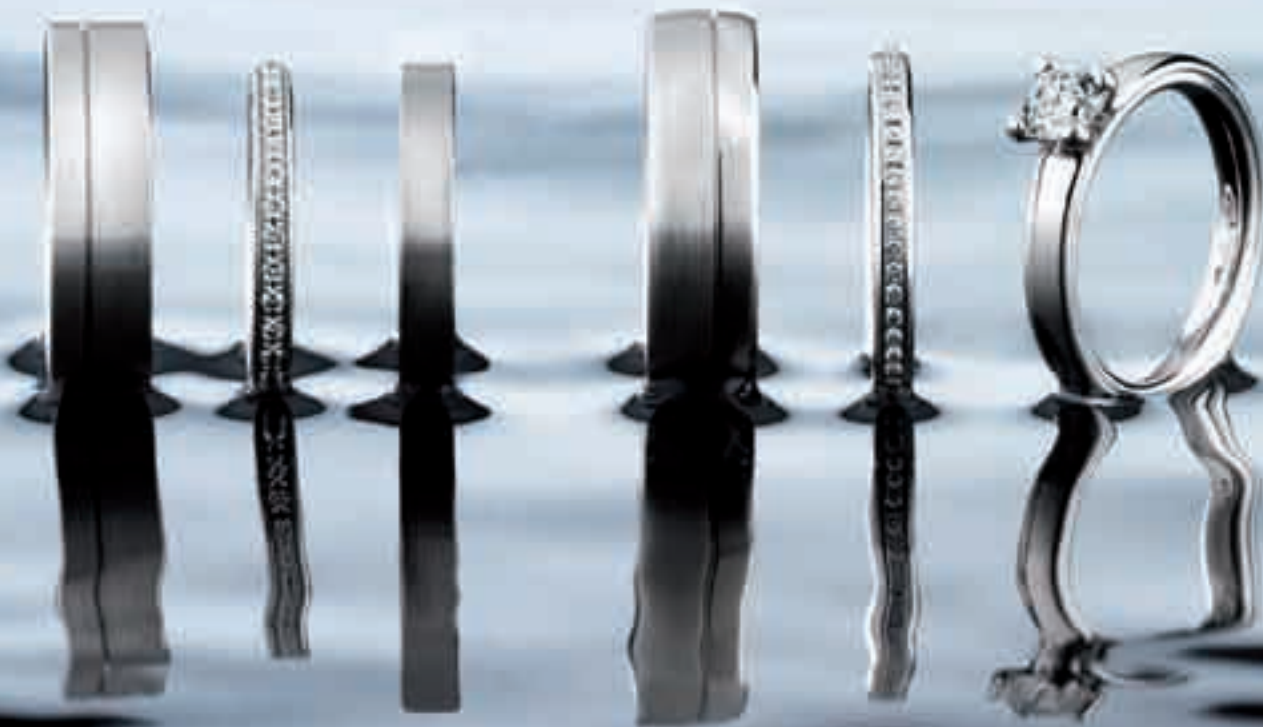
2

3

4

5

6



CHRISTIAN  
BAUER 

- 1 **RING** 950/000 Platin | 2.234 Euro
- 2 **RING** 950/000 Platin mit 35 Brillanten 0,31 ct TW si | 2.129 Euro
- 3 **RING** 950/000 Platin | 1.276 Euro
- 4 **RING** 950/000 Platin | 2.624 Euro
- 5 **RING** 950/000 Platin mit 24 Brillanten 0,17 ct TW si | 1.683 Euro
- 6 **RING** 950/000 Platin mit Brillant 0,50 ct TW si | 4.885 Euro, mit Brillant 0,33 ct TW si | 2.930 Euro



**(TRAU)RINGE 950/000 Platin**

- 7 HERREN- UND DAMENRING** mit 750/000 Gelbgold, Breite 5,0 mm | je 1.068 Euro
- 8 HERRENRING** Breite 6,5 mm | 2.300 Euro,  
**DAMENRING** mit 16 Brillanten 0,18 ct TW si | 3.141 Euro
- 9 HERRENRING** mit 585/000 Rotgold, Breite 7,0 mm | 1.970 Euro,  
**DAMENRING** mit 40 Brillanten 0,56 ct TW si | 3.812 Euro
- 10 HERRENRING** mit 750/000 Rosé- und Weißgold, Breite 6,5 mm | 1.678 Euro,  
**DAMENRING** mit Brillant 0,04 ct TW si | 1.776 Euro

**CHRISTIAN BAUER  
EIN TRAUM IN WEISS**

Neben Platin und Weißgold werden bei Christian Bauer neuerdings auch Ringe aus Palladium angeboten. Die international anerkannte Ringmanufaktur fertigt damit als eine der ersten Firmen Trauringe aus diesem seltenen Edelmetall. Palladium ist ein Element aus der Platin-Gruppe, mit vergleichbaren Trageeigenschaften jedoch anderen Preisrelationen.



**(TRAU)RINGE 950/000 Palladium**

- 11 HERRENRING** Breite 6,0 mm | 468 Euro,  
**DAMENRING** mit Brillant 0,06 ct TW si und 41 schwarzen Brillanten 0,45 ct | 2.117 Euro
- 12 HERRENRING** mit 750/000 Gelbgold, Breite 8,5 mm | 870 Euro,  
**DAMENRING** mit 5 Brillanten 0,13 ct TW si | 1.348 Euro
- 13 HERRENRING** Breite 7,0 mm | 617 Euro, **DAMENRING** 38 Brillanten 0,27 ct TW si | 2.193 Euro

**CHRISTIAN  
BAUER** 

1969





EXCLUSIV  
BY HELLA ERLER

Modesalon Hella Erler · Tages- und Festmode für Damen · Hartmannstraße 7d · Tel. 0371 / 6 76 12 53 · Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr, Sa. 10.00 – 14.00 Uhr

**FURRER JACOT**  
**SCHARFE VERBINDUNG**

Den Trauringen von Furrer Jacot wird man nicht gerecht, wenn man von Schmuckstücken redet. Es sind vielmehr kleine, exklusive Skulpturen, die gestalterisch eine Forderung aufnehmen, die für viele Paare unabdingbar scheint: verbinden, ohne aneinander zu ketten.



1



2

- 1 **ROMANCE** Herrenring 750/000 Gelbgold | 990 Euro,  
Damenring 750/000 Gelbgold, Brillant 0,05ct TW vsi | 1.180 Euro
- 2 **ROMANCE** Herrenring 750/000 Gelbgold | 1.270 Euro,  
Damenring 750/000 Gelbgold, Brillant 0,06ct TW vsi | 1.490 Euro

- 3 **AVANTGARDE** Herrenring 950/000 Palladium und 750/000  
Weißgold | 640 Euro, Damenring 950/000 Palladium und 750/000  
Weißgold, Diamant Princess 0,07ct TW vsi | 1.000 Euro
- 4 **AVANTGARDE** Herrenring 950/000 Palladium und 750/000  
Weißgold | 890 Euro, Damenring 950/000 Palladium und  
750/000 Weißgold, Diamant Princess 0,07ct TW vsi | 1.080 Euro

NADJA AUERMANN FOR  
**LUISA CERANO**®





3



4



6



7



5



8

5 **SCULPTURE** Herrenring 750/000 Weißgold | 1.330 Euro,  
Damenring 750/000 Weißgold, 48 Brillanten 1,04ct TW vsi | 4.640 Euro

6 **SURPRISE** Herrenring 950/000 Platin | 1.850 Euro,  
Damenring 950/000 Platin, 2 Diamanten Princess 0,14ct TW vsi | 2.500 Euro

7 **NOBLESSE** Herrenring 750/000 Weißgold | 840 Euro,  
Damenring 750/000 Weißgold, 32 Brillanten 0,48ct TW vsi | 2.760 Euro

8 **SURPRISE** Herrenring 750/000 Weißgold | 1.220 Euro,  
Damenring 750/000 Weißgold, 5 Diamanten 0,30ct TW vsi | 2.690 Euro

FURRER & JACOT

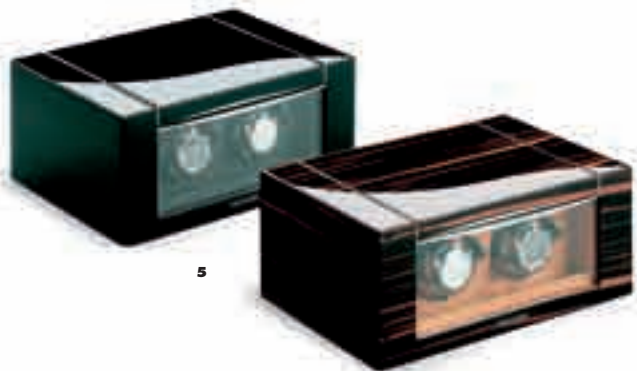


**BUBEN&ZÖRWEG**  
SAMMELN UND BEWEGEN

Von Hand gefertigte Uhrenbeweger in unverwechselbarem Design halten hochwertige Zeitmesser in Bewegung und bewahren die edlen Sammlerstücke. Dabei entdeckt der Betrachter in jedem einzelnen Exemplar die Sinnlichkeit des Kunstwerkes ebenso wie den Sinn für Zeit und moderne Technik.

Neu im Programm: Als gelungene Symbiose von Klassik und Moderne entstehen aus feinsten Uhrwerken und edlen Uhrengehäusen die Tisch- und Wanduhren: Timepieces, an denen sich der stolze Besitzer jeden Tag auf's Neue erfreuen kann.

- 1 TWIN VISIO 3 TIME ZONES**  
Deutsches Qualitätsquarzwerk, 2 hochwertige versilberte Zifferblätter (davon auf einer Seite 3 Zeitzonen), Holzgehäuse mit 10 Schichten Hochglanzlack, verchromte Metallapplikationen, Kristallglas, 160/175/90mm (B/H/T) | 800 Euro
- 2 SUPERIOR 20**  
Uhrensammelkassette für 20 Uhren, massives Holz mit 10 Schichten Hochglanzlack Piano, verchromte Metallapplikationen und Schloss, 440/120/340mm (B/H/T) | 1.090 Euro
- 3 SUPERIOR 12**  
Uhrensammelkassette für 12 Uhren, massives Holz mit 10 Schichten Hochglanzlack Piano, verchromte Metallapplikationen und Schloss, 380/90/310mm (B/H/T) | 720 Euro



- 4 ARTEMIS WORLD TIME 8 Tage Federzugumschaltwerk deutscher Manufaktur. Schraubenunruh, 11 Rubine, Anzeige von Weltzeit, Sekunde, Datum und Wochentag; Stundenschlag mit Nachtabschaltung, versilbertes Zifferblatt, Nussbaumgehäuse mit 10 Schichten Hochglanzlack, Kristallglas, 175/233/150mm (B/H/T) | 3.680 Euro (braun) | 3.480 Euro (schwarz)**
- 5 TIME MOVER SUPERIOR 2** Uhrenbeweger für 2 Uhren, Technik ELMA, massives Holz mit 10 Schichten Hochglanzlack Piano oder massives Holz Macassar mit 10 Schichten Hochglanzlack, verchromte Metallapplikationen und Schloss, 280/130/200mm (B/H/T) | 990 Euro (schwarz) | 1.120 Euro (macassar)

BUBEN&ZÖRWEG



Montieren der Goldgewichtsschrauben an den Unruhreif

**Die Senator Ewiger Kalender.**

Die Goldgewichtsschraube der Unruh ist kaum größer als ein Staubkorn. Von Hand montiert ist sie eines der vielen filigranen Teile, die diese Glashütte Original zu einem einzigartigen Meisterwerk machen.

Ihr Automatik-Kaliber ist feinste Mechanik, von Hand gefertigt in der großen Tradition der Uhrenmanufaktur Glashütte Original.

Handwerkskunst.  
Kunsth Handwerk.

*Glashütte*  
ORIGINAL

HANDMADE IN GERMANY





1

LIMITED EDITION, NR. 34/50

**GLASHÜTTE ORIGINAL**  
**MEISTERWERKE SÄCHSISCHER**  
**UHRMACHERKUNST**

Der PanoNavigator ist ein Chronograph mit einem Ableserlebnis der besonderen Art: Der komplett mit Superluminova belegte Kranz der Chronographensekunde schwebt in einer zweiten Ebene über dem edlen grün-schwarzem Zifferblatt. Die Ablesbarkeit ist optimal gestaltet. Das edle Platingehäuse umschließt das Automatik Kaliber 95 – ausgestattet mit zweiseitig aufziehendem Rotor, doppeltem Federhaus, Flyback Funktion und Panoramadatum. Die weltweite Limitierung auf 50 Stück macht die einzigartige Uhr zur Kostbarkeit.



**1 PANONAVIGATOR**

Automatikwerk, Chronographenfunktion mit Stoppsekunde auf zweiter Zifferblattebene, Stunden und Minuten dezentral, kleine Sekunde, Flyback, Panoramadatum, beidseitig Saphirglas, Platingehäuse, limitiert: nur 50 Exemplare | 45.900 Euro



2



3



4

*Glashütte*  
 ORIGINAL

- 2 **PANORESERVE** Handaufzugwerk, Panoramadatum, Gangreserveanzeige, Saphirglas, Roségold | 13.800 Euro
- 3 **PANOGRAPH** Handaufzugwerk, Chronograph, Flyback, Panoramadatum, Saphirglas, Edelstahl | 11.600 Euro
- 4 **PANOMATIC RESERVE** Automatikwerk, Panoramadatum, Gangreserveanzeige, Saphirglas, Edelstahl | 8.620 Euro



1



2



3

### GLASHÜTTE ORIGINAL ZEICHEN EINER NEUEN ZEIT

Die Marke Glashütte Original steht für über 160 Jahre Tradition des feinen deutschen Uhrenbaues in Glashütte. In ihr vereinen sich uhrmacherisches Wissen und Können mehrerer Generationen. Jedes Stück ist ein Meisterwerk, das mit höchster Präzision und Sorgfalt hergestellt wird. Das Tragen einer „Glashütte Original“ ist ein ganz besonderes Gefühl, das auch Ihre Kinder und Enkel noch schätzen werden.



4



5



6



7

#### 6 LADY SPORT

Automatikwerk, Datum, Datumslupe, Saphirglas, Roségold | 13.960 Euro

#### 7 SPORT EVOLUTION | CHRONOGRAPH

Automatikwerk, Chronograph, Stoppsekunde, Tachymeter-Lünette, Saphirglas, Edelstahl | 5.750 Euro

1974

- 1 **SENATOR VOLLKALENDER** Automatikwerk, Vollkalender mit Wochentag, Monat und Mondphase, Panoramadatum, Saphirglas, Roségold | 15.100 Euro
- 2 **SENATOR KALENDERWOCHE** Automatikwerk, Kalenderwochenanzeige, Panoramadatum, Saphirglas, Edelstahl | 11.750 Euro
- 3 **SENATOR PANORAMADATUM** Automatikwerk, Panoramadatum, Saphirglas, Edelstahl | 7.130 Euro
- 4 **SENATOR AUTOMATIK** Automatikwerk, Saphirglas, Edelstahl | 4.150 Euro
- 5 **SENATOR NAVIGATOR** Automatikwerk, Panoramadatum, Saphirglas, Edelstahl | 7.280 Euro

*Glashütte*  
ORIGINAL

PONTOS  
DÉCENTRIQUE GMT



MAN MUSS NICHT IMMER  
IM MITTELPUNKT STEHEN,  
UM AUFZUFALLEN.



1



**MAURICE LACROIX**  
Switzerland

*Tomorrow's Classics*

## MAURICE LACROIX DIE PONTOS EDITION

Pontos: Die Pontos spricht mit ihrem zeitlosen, puristischen Design sowie mit ihrem mechanischen Innenleben höchster Qualität eine anspruchsvolle Käuferschaft an. 2006 erweitert Maurice Lacroix diese erfolgreiche Produktlinie um weitere attraktive Modelle.



2



3



4

- 
- 1 **PONTOS DÉCENTRIQUE** Automatikwerk, dezentrale Anzeige von zwei Zeitzonen, Titangehäuse, Saphirglas, limitiert auf 999 Stück | 5.200 Euro
  - 2 **PONTOS LIMITED EDITION 2006** Automatikwerk, Edelstahlgehäuse, Datum und Wochentag, Saphirglas, limitiert auf 2006 Stück | 950 Euro
  - 3 **PONTOS RECTANGULAIRE RÉSERVE DE MARCHÉ** Automatikwerk, Gangreserveanzeige, Edelstahlgehäuse, Saphirglas | 1.600 Euro
  - 4 **PONTOS GRAND GUICHET GMT** Automatikwerk, Großdatum, zweite Zeitzone, Edelstahlgehäuse, Saphirglas | 1.950 Euro
-





5



6

**MAURICE LACROIX  
MASTERPIECE**

Trotz des raschen Wandels und Wachstums ist während der letzten 30 Jahre etwas immer gleich geblieben: die Besinnung auf eine lange Uhrmachertradition, handwerkliche Fertigkeit und Passion sowie Liebe zum Design, zur Perfektion und zu auserlesenen Materialien. 2006 läutet Maurice Lacroix eine neue Ära in der Markengeschichte ein: In der Masterpiece Le Chronographe (6) tickt das Kaliber ML 106 – das erste eigene Manufaktur-Werk. Damit stellt der Uhrenhersteller – eine der wenigen unabhängigen Marken in der Schweizer Uhrenindustrie – seine Kompetenz im Bereich hochwertiger mechanischer Zeitmesser einmal mehr unter Beweis.



7



8

- 5 **MASTERPIECE LUNE RÉTROGRADE** Handaufzugswerk ML 104, Mondphase, Datum und Wochentag, Gangreserve, Edelstahlgehäuse, Saphirglas | 5.000 Euro
- 6 **MASTERPIECE LE CHRONOGRAPHE** Handaufzugswerk ML 106, Gehäuse aus 750/000 Roségold, Saphirglas, limitiert auf 250 Stück | 17.500 Euro
- 7 **MASTERPIECE GRAND GUICHET DAME** Automatikwerk ML 103, Großdatum, Edelstahlgehäuse mit 50 Brillanten 0,835 ct TW vsi, Saphirglas | 5.400 Euro
- 8 **MASTERPIECE RECTANGULAIRE PETIT SECONDE** Handaufzugswerk ML 126, Edelstahlgehäuse, Saphirglas | 3.900 Euro

  
**MAURICE LACROIX**  
 Switzerland



**TAG HEUER**  
**SWISS AVANT-GARDE**

TAG Heuer stellt seit über 147 Jahren die Avantgarde der Schweizer Uhrmacherkunst dar. Seit Jahren brilliert die Firma mit technischen Innovationen auf der Basler Messe. Dazu gehören auch die Konzeptuhren Calibre 360 Concept Chronograph und die Monaco V4. Eine außergewöhnlich kühne Kreation ist die Monaco Sixty Nine – eine Uhr mit patentiertem Wendemechanismus. Sie verbindet eine analoge Handaufzugsuhr sowie eine digitale Quarzuhr in einem Gehäuse.



- 1 **MONACO SIXTY NINE** Edelstahl, zwei Zifferblätter und zwei Werke: Handaufzugswerk Calibre 2 und ein eigens entwickeltes Quarzwerk Multifunktion, beidseitig Saphirglas, Alligatorlederband mit Faltschließe, 50m wasserdicht | 4.850 Euro
- 2 **AQUARACER** Damenuhr, Edelstahl, Schweizer Quarzwerk, Perlmuttzifferblatt mit 10 Brillanten 0,07ct TW vvs1, Saphirglas, 300m wasserdicht | 1.375 Euro
- 3 **FORMULA 1 LADY** Edelstahl, Schweizer Quarzwerk, dunkelbraunes Perlmuttzifferblatt, 120 Brillanten 0,75ct auf dem Gehäuse, Satin-Lederband, Saphirglas, 200m wasserdicht | 1.750 Euro
- 4 **CARRERA** Tachymeter Chronograph, Automatikwerk Calibre 16, Saphirglas, Glasboden | 2.250 Euro





1



2



3

**PORSCHE DESIGN**  
**REDUKTION DER DINGE AUF**  
**DIE ÄSTHETIK DER FUNKTION**

„Grundlage meiner Designarbeit ist eine ganz spezifische Auffassung von Freiheit. Diese verlangt, alle Dinge prinzipiell in Frage stellen zu können und mit dem dadurch geschaffenen Freiraum konsequent und verantwortungsbewusst umzugehen.“  
 F.A. Porsche

Die Ingenieure von Porsche Design Uhren beziehen Ihre Inspirationen auch aus dem Sportwagenbau und der Raumfahrt - ein Beispiel dafür ist der High-Tech-Werkstoff Titan, der erst durch Porsche Design Einzug in die Uhrenbranche fand. Im Mittelpunkt steht die Reduktion der Dinge auf Ihre Funktion: Klare Formen ohne überflüssige Verzierungen, mit zeitloser Schönheit.



4



5

1985



- 1 **DASHBOARD** PGC, 750 / 000 Roségold 42 mm, Saphirglas, Automatikwerk, Kautschukband | 8.900 Euro
- 2 **FLAT SIX** Automatic Chronograph, Edelstahl 44,5 mm, Saphirglas, Kautschukband | 2.600 Euro
- 3 **FLAT SIX** Quartz Chronograph, Edelstahl 44 mm, Saphirglas, Kautschukband | 1.600 Euro
- 4 **FLAT SIX** Automatic, Edelstahl 44 mm, Saphirglas, Edelstahlband | 1.750 Euro
- 5 **DASHBOARDX** Automatic Chronograph, Titan 42 mm, Saphirglas, Titanband | 3.700 Euro

**PORSCHE DESIGN**



# HYBRID IST ZUKUNFT, DIE HEUTE FÄHRT.

AB SOFORT BEI UNS: LEXUS HYBRID IM NEUEN GS 450h.



## LEXUS FORUM CHEMNITZ

Autohaus Chemnitz GmbH  
Neefestraße 80, 09119 Chemnitz  
[www.lexusforum-chemnitz.de](http://www.lexusforum-chemnitz.de)

Gunar Schaarschmidt  
Telefon 03 71/91 20 70

**Der neue GS 450h:** Eine luxuriöse Limousine, die in 5,9 Sekunden auf 100 km/h beschleunigt, die Energie dafür auch aus den Bremsen gewinnt und im Schnitt nur 7,9 Liter Benzin auf 100 km benötigt. Unvorstellbar? Jetzt nicht mehr. Lexus Hybrid kombiniert einen V6-Benzin- und einen Elektromotor mit einem regenerativen Bremssystem. Für maximale Effizienz, minimale Emissionen und faszinierende Dynamik. Mehr ab sofort direkt bei uns im Lexus Forum.

 **LEXUS**  
Streben nach Vollendung

Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,9 l/100 km (innerorts 9,2 l/außerorts 7,2 l) bei CO<sub>2</sub>-Emissionen von 186 g/km im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG. Maximale Systemleistung 254 kW (345 PS).



1



2

**ORIS**  
**ROTER ROTOR**

Von der edlen klassischen **Artelier** Kollektion bis hin zu den Profi-Taucheruhren: Jedes Modell aus dem Hause Oris ist am roten Rotor leicht zu erkennen. Das Fenster im Boden der Oris Uhr gibt die Sicht frei ins komplexe Innenleben, ins mechanische Werk als Herzstück des Zeitmessers. Denn für die Mechanik schlägt das Herz der Schweizer Oris Uhrmacher seit mehr als 100 Jahren.



3



4

**1 WILLIAMS F1 TEAM**

Automatik, Edelstahl, Kautschukband, Saphirglas, Glasboden, 50 m wasserdicht | 648 Euro

**2 WILLIAMS F1 TEAM POINTER DATE**

Edelstahl, Metallband, Saphirglas, Glasboden, 50 m wasserdicht | 888 Euro



5



6



7

**3 ARTELIER COMPLICATION** Automatik, Multifunktion mit Mondphase, Edelstahl, Saphirglas, Glasboden, 30 m wasserdicht | 1.280 Euro

**4 BIG CROWN POINTER DATE** Automatik, Zeigerdatum, Edelstahl, armiertes Kunststoffglas, Glasboden, 50 m wasserdicht | 548 Euro

**5 DIVERS** Automatik, Titan, Saphirglas, Glasboden, 300 m wasserdicht | 890 Euro

**6 DIVERS** Automatik, Edelstahl, Saphirglas, Glasboden, 300 m wasserdicht | 880 Euro

**7 DER MEISTERTAUCHER REGULATEUR** Automatik, Titan, Kautschuk- und Wechseltitanband, Saphirglas, 1.000m wasserdicht | 1.395 Euro

**ORIS**  
Swiss Made Watches  
Since  1904



**MÜHLE GLASHÜTTE  
ZURÜCK ZU DEN URSPRÜNGEN**

Mit der Teutonia II kehrt die erfolgreichste Uhr des Uhrenbauers Nautische Instrumente Mühle-Glashütte zurück, und zwar als ganze Uhrenfamilie: Großdatum, Chronograph, Damenmodell und Chronometer sind die vier markanten Varianten. Die von Mühle entwickelte und gefertigte Feinregulierung ermöglicht eine präzisere Einstellung des Werks beim Großdatumsmodell. Exklusiv ist die Schwungmasse aus einer Gold-Platin-Legierung. Ein weiteres interessantes Modell: die Taucheruhr Rasmus mit Heliumventil. Stahlgehäuse und drei Millimeter dickes Saphirglas garantieren bis 1000 Meter die Zuverlässigkeit des Zeitmessers. In die Lüfte geht Mühle mit der Pilot Kollektion. Die vier Modelle der Linie (Dreizeiger, Weltzeit, Chronograph und Tachymeter) entstanden in Zusammenarbeit mit Piloten der Lufthansa.



1



2



3



4



5

**NAUTISCHE INSTRUMENTE  
MÜHLE  
GLASHÜTTE/SA.**

- 1 **TEUTONIA II GROSSDATUM** Automatik, Edelstahl, Großdatum, Saphirglas, Glasboden | 2.620 Euro
- 2 **TEUTONIA II CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, Saphirglas, Glasboden | 2.100 Euro
- 3 **TEUTONIA II CHRONOMETER** Automatik, Edelstahl, Saphirglas, Glasboden | 1.360 Euro
- 4 **TEUTONIA II DAMEN** Automatik, Edelstahl, Saphirglas, Glasboden | 1.000 Euro
- 5 **TEUTONIA II DAMEN** Automatik, Edelstahl, Saphirglas, Glasboden, mit schwarzem Zifferblatt, limitiert auf 300 Stück | 1.000 Euro





6



7



8



9



10



11



12

1989

- 6 **QUADRANT** Automatik, Edelstahl, Saphirglas, Glasboden | 1.790 Euro
- 7 **29ER** Automatik, Edelstahl, Saphirglas | 1.390 Euro
- 8 **29ER** Automatik, Edelstahl, Saphirglas | 1.390 Euro
- 9 **PILOT 4** Automatik, Edelstahl, innen liegende Drehlunette, Saphirglas, Glasboden | 1.390 Euro
- 10 **PILOT 2** Chronograph, Automatik, Edelstahl, innen liegende Drehlunette, Saphirglas, Glasboden | 2.350 Euro
- 11 **S.A.R. RESCUE-TIMER** Taucheruhr, Automatik, Edelstahl, Saphirglas, 1000m wasserdicht | 1.210 Euro
- 12 **RASMUS** Taucheruhr, Automatik, Edelstahl, Saphirglas, Heliumventil, 1000m wasserdicht | 1.990 Euro

NAUTISCHE INSTRUMENTE  
MÜHLE  
GLASHÜTTE/SA.



1



2



3



4

**RADO**  
HIGH-TECH IN ZEITLOSER FORM

Der Superwerkstoff High-Tech Keramik hat in den letzten Jahren einen wahren Siegeszug erlebt. Neben der Verwendung in der Medizin und Formel 1 ist er vor allem durch seinen Einsatz im Welt- raum bekannt geworden. Keramik ist neben seiner Beständigkeit gegen Hitze, Kratzer und Abrieb auch extrem hautfreundlich.



5



6

**RADO**

- 1 **NEU: RADO TRUE HERRENUHR** High-Tech Keramik schwarz, Quarzwerk, Saphirglas | 820 Euro
- 2 **SINTRA SUPERJUBILÉ** High-Tech Keramik weiß, Quarzwerk, Saphirglas, 48 Diamanten 0,50ct TW vvsi, 750/000 Weißgoldzwischenstege | 4.100 Euro
- 3 **INTEGRAL CHRONOGRAPH** High-Tech Keramik platinfarben, Quarzwerk, Saphirglas | 1.750 Euro
- 4 **INTEGRAL HERRENUHR** High-Tech Keramik platinfarben, Quarzwerk, Saphirglas | 1.250 Euro
- 5 **NEU: INTEGRAL CHRONOGRAPH SUPERJUBILÉ** Quarzwerk, Saphirglas, 30 Diamanten 0,65ct TW vvsi | 3.000 Euro
- 6 **NEU: SINTRA XXL CHRONOMETER** High-Tech Keramik schwarz, weltweit erste Keramikuhr mit Glasboden, Automatikwerk, Indexe und Zeiger rosévergoldet | 2.600 Euro



1



2



3



4



5

1990

### LONGINES KLASSISCHE AVANTGARDE

Longines steht seit jeher für die Einheit von Eleganz und höchster Uhrmacherkunst. Die Schweizer Uhrenmarke fertigt zeitgemäße und gleichzeitig sehr klassische Zeitmesser, die von edlem Design und hochwertiger Verarbeitung geprägt sind. Eine der großen Inspirationsquellen sind dabei die Zwanziger Jahre des vergangenen Jahrhunderts: Der Esprit dieser Zeit findet sich modern umgesetzt auch in den aktuellen Kollektionen BelleArti, Spirit und Master Collection wieder.

- 1 **MASTER COLLECTION CHRONOGRAPH** Edelstahl, Automatik, Saphirglas, Alligatorlederband mit Faltschließe | 1.770 Euro
- 2 **SPIRIT CHRONOGRAPH** Automatik, Edelstahl, luminiertes Zifferblatt, Edelstahlband, Saphirglas | 1.350 Euro
- 3 **MASTER COLLECTION MONDPHASE** Edelstahl, Automatik, Saphirglas, Alligatorlederband mit Faltschließe | 1.930 Euro
- 4 **BELLEARTI** Quarzwerk, Edelstahl, Saphirglas, Alligatorlederband | 1.030 Euro
- 5 **BELLEARTI MEDIUM** Quarzwerk, Edelstahl, 42 Diamanten, 0,55ct TW vsi, Saphirglas, Alligatorlederband | 2.380 Euro







1



2



3



5



6

## MEISTERSINGER WENIGER GEHT NICHT

MeisterSinger Uhren verbinden traditionelle Werte mit moderner Gestaltung. So hat natürlich alles mit einem Zeiger begonnen! Auf die Menschen des ausgehenden 17. Jahrhunderts muss ein zweiter Zeiger mindestens so außergewöhnlich gewirkt haben, wie auf uns heute eine Einzeigeruhr...

**1 MEISTERSINGER NO. 02** Ø 43 mm, Handaufzug Unitas 6497, silbernes Zifferblatt, Glasboden | 950 Euro

**2 MEISTERSINGER NO. 02** Ø 43 mm, Handaufzug Unitas 6497, elfenbeinfarbenes Zifferblatt, Glasboden | 950 Euro



4

**3 KARELIA** Ø 34 mm, Handaufzug Peseux 7001, elfenbeinfarbenes/silbernes/schwarzes Zifferblatt, Glasboden | 890 Euro

**4 SCRYPTO AUTOMATIK** Ø 43 mm, ETA 2824, elfenbeinfarbenes, schwarzes Zifferblatt, Glasboden | 598 Euro

**5 MEISTERSINGER NO. 01** Ø 43 oder 38 mm, Handaufzug ETA 2801, elfenbeinfarbenes Zifferblatt, Glasboden | 549 Euro

**6 UNOMATIK MIT GANGRESERVEANZEIGE** Ø 45 mm, Automatik ETA A07.161, elfenbeinfarbenes Zifferblatt, Glasboden | 1.890 Euro

  
**MEISTERSINGER**  
MECHANIK



1



2



3



4



5



## NOMOS GERADE LINIEN AUS GLASHÜTTE

Genaugenommen wurde Nomos zweimal gegründet. Im Jahre 1910 und 80 Jahre später nach der Wende im Jahr 1990. Seit 2005 darf sich Nomos aus dem deutschen Uhrenmekka Glashütte stolz Manufaktur nennen. Grund dafür ist das erste eigene, komplett selbst gefertigte Automatikwerk. Der Blick durch den Glasboden offenbart feinste Mechanikkultur. Bereits zuvor avancierte Nomos mit Modellen wie der Tangente oder der rechteckigen Tetra zur Kultuhr. Das Erfolgsrezept: Klassisches Design im Bauhausstil außen und gepflegte Mechanik innen, gute Form gepaart mit Uhrmacherkunst.

- 1 **TANGENTE DATUM GANGRESERVE** in Edelstahl mit Handaufzugswerk Delta, Saphirglas und Saphirglasboden | 1.730 Euro
- 2 **TANGENTE GANGRESERVE** in Edelstahl mit Handaufzugswerk Gamma, Saphirglas und Saphirglasboden | 1.260 Euro
- 3 **TETRA** in Edelstahl mit Handaufzugswerk Alpha, Saphirglas | 940 Euro
- 4 **TANGENTE** in Edelstahl mit Handaufzugswerk Alpha, Saphirglas | 860 Euro, mit Saphirglasboden | 960 Euro
- 5 **TANGOMAT** mit Automatik-Manufakturwerk Epsilon, Datum, Edelstahl, Saphirglas und Saphirglasboden | 1.780 Euro

# NOMOS GLASHÜTTE





## Sparbuch und Festgeld – gibt es keine bessere Anlageform?

**DWS FlexProfit: Das Garantiefonds-Konzept mit  
täglicher anteiliger Höchststandsgarantie<sup>1</sup>.**

Das DWS FlexProfit-Konzept bietet Ihnen eine innovative Form der Absicherung. Anders als herkömmliche Garantiefonds sichert es den jemals erreichten höchsten Anteilswert täglich zu 80%, 85% oder 90% ab – je nach gewählter Fondsvariante<sup>2</sup>. Zusätzlich verfügt es über attraktivere Renditechancen gegenüber Sparbuch und Festgeld. Und das bei täglicher Verfügbarkeit. So lassen sich höher gesteckte Ziele einfach leichter erreichen.



**GELD GEHÖRT ZUR NR. 1\***



\*DWS Investments ist nach verwaltetem Fondsvermögen die größte deutsche Fondsgesellschaft. Quelle: BVI, Stand: Ende August 2006.  
Beste deutsche Fondsgesellschaft 2006 laut der Ratingagentur „Standard & Poor's“ und der Tageszeitung „Handelsblatt“ in der Kategorie der großen Fondsgesellschaften über einen Anlagezeitraum von 5 und 10 Jahren. Ausgezeichnet wurde die DWS Fondspalette, die über diese Zeiträume besser als ihr Vergleichsumfeld abgeschnitten hat. <sup>1</sup>Vgl. zum exakten Garantiefumfang und zum Einfluss steuerlicher Änderungen auf die Garantie der einzelnen Teilfonds den jeweiligen Artikel 21 des Verkaufsprospekts. Abweichend kann die DWS Investment S.A. für den DWS FlexProfit Cash eine stichtagsbezogene halbjährliche Wertentwicklungsgarantie festlegen. <sup>2</sup>Ausnahme ist der DWS FlexProfit Cash (halbjährliche Garantie; zum exakten Garantiefumfang vgl. Verkaufsprospekt, Besonderer Teil). Den Verkaufsprospekt mit Risikohinweisen und weitere Informationen erhalten Sie in elektronischer oder gedruckter Form kostenlos bei der DWS Investment GmbH, 60612 Frankfurt a.M. Kostenpauschale DWS FlexProfit Cash: 0,35% p.a. Kostenpauschale DWS FlexProfit 90: 0,90% p.a. bzw. DWS FlexProfit Mix 90: 1,00% p.a. Kostenpauschale DWS FlexProfit 85: 1,20% p.a. bzw. DWS FlexProfit Mix 85: 1,30% p.a. Kostenpauschale DWS FlexProfit 80: 1,50% p.a. bzw. DWS FlexProfit Mix 80: 1,60% p.a.

Deutsche Bank Gruppe

Informationen erhalten Sie gerne bei:

Bonnfinanz | Jens Tippmann | Poststr. 31 | 09648 Mittweida | Tel.: 03727/9798 18 oder 0170/5 15 14 14 | jens.tippmann@bonnfinanz.de





**JUBILÄUMSEDITION**

**EDITION ROLLER  
LIMITIERTE KLASSIKER**

Roller wird 120! Zu diesem Jubiläum hat Juwelier Roller gemeinsam mit den beiden deutschen Uhrenmarken NOMOS und MEISTERSINGER jeweils eine exklusive Sonderedition geschaffen.

Die Nomos Tangente wurde mit dem silberweißen Zifferblatt berühmt. Exklusiv bei Juwelier Roller gibt es die limitierte Serie mit dunklem Zifferblatt und der 120!

Die mehrfach ausgezeichnete MeisterSinger Einzeigeruhr wird serienmäßig mit Handaufzugswerk gefertigt. Die Edition Roller ist eine Einzeiger-Automatikuhr und damit eine besondere Rarität.



**JUBILÄUMSEDITION**

**1 NOMOS TANGENTE HANDAUFZUG | LIMITIERTE JUBILÄUMSEDITION**

Handaufzug Alpha, kleine Sekunde, dunkles Zifferblatt, Saphirglas, Glasboden, Durchmesser 35 mm, limitiert auf 120 Stück | 890 Euro

**2 MEISTERSINGER AUTOMATIK | LIMITIERTE JUBILÄUMSEDITION**

Einzeigeruhr mit Automatikwerk ETA 2824, elfenbeinfarbenes Zifferblatt, Saphirglas, Glasboden, Durchmesser 43 mm, limitiert auf 12 Stück | 690 Euro

**NOMOS**  
GLASHÜTTE

**MEISTERSINGER**  
MECHANIK



1



2



3

## MONTBLANC

### EXKLUSIVITÄT UNTER DEM WEISSEN STERN

100 Jahre Montblanc, ein Jahrhundert, geprägt von dem Bekenntnis zu höchster Handwerkskunst und feinsten Materialien. Die Markenphilosophie und der Qualitätsanspruch der Montblanc - Schreibgeräte gilt in gleichem Maße für die Montblanc - Lederwaren und Juwelieraccessoires - sowie für die seit 1997 unter dem weißen Stern gefertigten Uhren.

Diese in der Montblanc Montre S.A. in Le Locle, dem Zentrum traditioneller Schweizer Uhrmacherkunst, kreierten Zeitmesser eroberten in kürzester Zeit einen anerkannten Platz im Kreise der renommierten Uhrenhersteller.

Unter dem Motto "Soulmakers for 100 Years" präsentiert Montblanc zum 100-jährigen Bestehen der Marke neben exklusiven Uhren auch limitierte Editionen.



4



5

**MONT  
BLANC** 

- 1 **MONTBLANC SPORT CHRONOGRAPH AUTOMATIC** Gehäuse Edelstahl 41,5 mm, Saphirglas, braunes Zifferblatt und Alligatorlederarmband, Faltschließe, 200m wasserdicht | 2.180 Euro
- 2 **MONTBLANC SPORT AUTOMATIC** Gehäuse Edelstahl 38 mm, Saphirglas, braunes Zifferblatt und Alligatorlederarmband, Faltschließe, 200m wasserdicht | 1.525 Euro
- 3 **MONTBLANC STAR XL CHRONOGRAPH AUTOMATIC** Gehäuse Edelstahl 38 mm, gewölbtes Saphirglas, silbernes Zifferblatt, schwarzes Alligatorlederarmband, Faltschließe, Glasboden, 30m wasserdicht | 2.080 Euro
- 4 **MANSCHETTENKNÖPFE** UrbanWalker Collection, platiniiert mit Kautschukintarsie | 275 Euro
- 5 **MANSCHETTENKNÖPFE** UrbanWalker Collection, platiniiert mit Kautschukintarsie | 250 Euro



1



2



3

**1 STAR WALKER FÜLLFEDERHALTER**

Patronenfüllhalter, 585 / 000 Goldfeder, rhodiniert, schwarzes Edelharz, schwebender Montblanc Stern im transparenten Kappenkopf, platierte Beschläge | 310 Euro

**2 STAR WALKER RUBBER FÜLLFEDERHALTER**

Patronenfüllhalter, 585 / 000 Goldfeder, rhodiniert, gummierte Metalloberfläche, schwebender Montblanc Stern im transparenten Kappenkopf, platierte Beschläge | 395 Euro

**3 STAR WALKER DIAMOND KUGELSCHREIBER**

Sonderedition 100 Jahre Montblanc, schwarzes Edelharz, schwebender Diamant in Form des Montblanc Stern im transparenten Kappenkopf, platierte Beschläge | 395 Euro



4

**4 MONTBLANC 100 YEARS - HISTORICALS ANNIVERSARY EDITION**

Design, inspiriert durch die historische Montblanc Füllfederhalter-Form, schwarzes Edelharz, goldummantelte Beschläge, historische Gravur

Patronenfüllhalter, 750 / 000 Goldfeder | 620 Euro

Rollerball | 450 Euro

Kugelschreiber | 335 Euro

Drehbleistift | 335 Euro







**VENTURA**  
**ZEITMESSER DER ZUKUNFT**

Als erst 14-jähriges Unternehmen steht Ventura zu der Aussage, keine Tradition aber eine große Zukunft zu haben. Uhren von Ventura grenzen sich von kurzatmig trendigen Modeströmungen ab, sind zeitgemäß und zeitlos zugleich. Funktionalität und Ergonomie stehen bei der Gestaltung im Vordergrund. Zahlreiche internationale Designpreise und Auszeichnungen sind das Ergebnis. Träger von Ventura Uhren sind Individualisten mit hohen Ansprüchen an Qualität und Zuverlässigkeit.



**ventura design on time**

- 1 **V-TEC SIGMA** digital, Multifunktion, Gehäuse Durinox, Saphirglas, Kautschukband | 1.400 Euro
- 2 **V-TEC DELTA** digital, Multifunktion, Gehäuse und Band Durinox schwarz, Saphirglas | 1.295 Euro
- 3 **V-TEC ALPHA** digital, Multifunktion, Gehäuse und Band Durinox, Saphirglas | 1.295 Euro
- 4 **SPARC RX** Automatikwerk, digital, Multifunktion, Gehäuse und Band Durinox, drehbares Gehäuse | 1.680 Euro



1



2



3



4



5

#### MILUS HIGHLY PERSONAL

Am Anfang der Geschichte von Milus, bekannt für feinste Schweizer Uhren, steht das Ideal eines Pioniers: Eine solide, aber dennoch elegante Uhr – ein wertvolles Accessoire, das jeder besitzen möchte – wollte ihr Gründer Paul William Junod (1896-1951) erschaffen. Mit dieser Zielsetzung etablierte er das Unternehmen im Jahre 1919 an der Route de Reuchenette 21 in Biel, das bis zum Jahre 2002 im Besitz der Familie Junod verblieb. An diesem Ideal hielt Paul William Junod fest, realisierte es und verließ dabei niemals seinen Weg.

2000

- 1 **CIRINA** 750/000 Weißgold, 116 Brillanten, Saphirglas, Schweizer Quarzwerk, Satinband mit Weißgoldschließe | 8.650 Euro
- 2 **CIRINA** Edelstahl, Saphirglas, Schweizer Quarzwerk, Alligatorband | 1.800 Euro
- 3 **CIRINA** 750/000 Weißgold, Saphirglas, Schweizer Quarzwerk, Alligatorband mit Weißgoldschließe | 6.300 Euro
- 4 **ERIDANA** Edelstahl, 16 Brillanten, Saphirglas, Schweizer Quarzwerk, Satinband | 1.150 Euro
- 5 **ERIDANA** Edelstahl, 92 Brillanten, Krone und Perlmuttzifferblatt mit Brillanten, Saphirglas, Schweizer Quarzwerk, Satinband | 2.950 Euro

MILUS



1



2



3

4

## GUCCI ITALIENISCHE COUTURE

Passend zur aktuellen Mode werden vom Mailänder Traditionsunternehmen Gucci immer wieder elegante Uhren entwickelt, die ihre Trägerin mit einem Hauch italienischer Couture umhüllen. Erstmals auf dem Laufsteg im Frühjahr 2006 präsentiert, beschreibt die neue Twirl Watch die moderne Weiblichkeit der Gucci Frau. Die Uhr ist sowohl ein luxuriöses Modeaccessoire als auch von funktionaler Besonderheit: Das bewegliche Gehäuse trägt auf der Rückseite das charakteristische Gucci Muster, so dass sich die innovative Uhr durch eine einfache Drehung in ein elegantes Schmuckstück wandelt. Die Twirl Watch wird in zwei Größen angeboten und kann nach individueller Präferenz entweder als prägnanter Eyecatcher oder dezenter Armreif getragen werden.

# GUCCI

- 1 **G CHARMS WATCH** rundes Gehäuse aus Edelstahl, vergoldet, Perlmutterzifferblatt mit floralem Motiv, vergoldetes Edelstahlarmband 30m wasserdicht | 595 Euro
- 2 **MINI G WATCH** kleines Gehäuse aus Edelstahl, vergoldet, Perlmutterzifferblatt mit floralem Motiv, schmales vergoldetes Edelstahlarmband 30m wasserdicht | 795 Euro
- 3 **TWIRL WATCH SMALL** drehbares Gehäuse aus Edelstahl, braunes Zifferblatt, schmales Edelstahl Armband mit GG Prägung, 30m wasserdicht | 650 Euro
- 4 **TWIRL WATCH MEDIUM** drehbares Gehäuse aus Edelstahl, braunes Zifferblatt, breites Edelstahl Armband mit GG Prägung, 30m wasserdicht | 695 Euro





**LOCMAN**  
**ZEITMESSUNG FÜR STARS**

Mit einem Schlag war die Uhrenmarke in aller Munde: das verdankt sie einem Nachrichtensprecher beim italienischen Fernsehen, dessen Locman Uhr unter der Manschette hervorlugte und damit den Erfolg ins Rollen brachte. Bald fing auch internationale Stars an, sich für diese Zeitmesser zu interessieren: Sharon Stone, Liz Taylor, Elton John, Madonna, David Beckham...

Locman Uhren steht man nicht gleichgültig gegenüber – dafür sind sie zu groß, zu bunt, zu auffallend. Die Schublade, in die sie passen, muss erst noch gebaut werden, sowohl für die Uhren, als auch für ihre Träger.

- 1,2 **CRAZY HORSE TITANIUM** Chronograph, Quarzwerk, Titangehäuse, 50m wasserdicht, als Damen- oder Herrenuhr, mit Metallband | 690 Euro, mit Lederband | 530 Euro
- 3 **MARE TITANIUM** Chronograph, Quarzwerk, Titangehäuse, 100m wasserdicht | 465 Euro
- 4 **LATIN LOVER DIAMOND** Automatikwerk, Edelstahlgehäuse, klein mit 1,22ct Brillanten | 3.450 Euro, groß mit 2,30ct Brillanten | 4.980 Euro
- 5 **LATIN LOVER AUTOMATIK** Automatikwerk, Edelstahlgehäuse, als Damen- oder Herrenuhr | 1.250 Euro
- 6 **LATIN LOVER AUTOMATIK** Automatikwerk, Edelstahlgehäuse, als Damen- oder Herrenuhr | 1.250 Euro

**LOCMAN**  
ITALY

Fahrner's  
Wellness & Natur Resort

# SCHLIFFKOPF

★★★★S



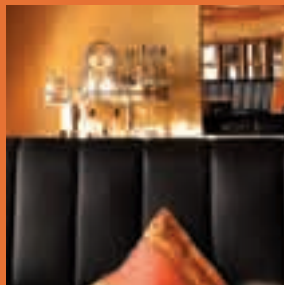
Genussvoll Gesundheit erhalten

Gönnen Sie sich den größten Luxus – Zeit: Zeit zum Durchatmen, Zeit etwas für sich zu tun. Hier oben im Schwarzwald, mitten im Naturschutzgebiet, atmen Sie reine, prickelnde Schwarzwaldluft. Nachhaltige Aktiv-Programme, ausgezeichnete Verwöhnangebote, die Wellness- & Gourmetküche... sind beste Voraussetzungen neue Kräfte zu schöpfen.

### Schliffkopf-Mini-Woche

4 x Schliffkopf-Hotel-Wohnen  
4 x Frühstücksbuffet  
3 x Verwöhn-Halbpension (5-Gang) am Abend oder unsere Wellness-Vollpension (zzgl. € 7,00 pro Tag)  
1 x 7-Gang-Gourmetmenü inkl. 1 Glas Champagner  
1 x Wellness-Anwendung „Klang der Stille“  
Benutzung der Bade- und Saunawelt  
Teilnahme am Schliffkopf-Aktiv-Programm  
Benutzung des Fitness-Studios  
Bereitstellung eines Bademantels während des Aufenthalts

**Preis pro Person ab 408,00€**



Schwarzwaldhochstraße  
72270 Schliffkopf (Baiersbronn)  
Tel. 07449- 920-0

[www.schliffkopf.de](http://www.schliffkopf.de)



**PHILIP STEIN  
ANTISTRESS**

Uhren von Philip Stein sind außergewöhnlich und gesund zugleich... Das Besondere: Die Uhren sind mit zwei Teslar Chips ausgestattet. Mit deren Hilfe wird ein Alphawellensignal erzeugt, das mit dem körpereigenen elektromagnetischen Feld zusammenwirkt. Somit kann der Körper nachweislich vor Stressfaktoren wie zum Beispiel Elektromog geschützt werden und näher an seinem natürlichen Gleichgewicht bleiben.



1



2



3



4

2003

- 1 **TESLAR CHRONOGRAPH** NEU: Edelstahlgehäuse mit Kautschuküberzug, schwarzes Kautschukband | 1.590 Euro
- 2 **TESLAR UHR** Edelstahlgehäuse mit Brillanten, Perlmuttzifferblatt, Lederband Galuchat pink | ab 1.995 Euro  
**TESLAR UHR** Edelstahlgehäuse mit Brillanten, Perlmuttzifferblatt mit Brillanten, Lederband Galuchat türkis | ab 2.650 Euro
- 3 **TESLAR UHR** Edelstahlgehäuse, Perlmuttzifferblatt mit Brillanten, Lederband Alligator weiß | 1.245 Euro  
**TESLAR UHR** Edelstahlgehäuse, Perlmuttzifferblatt mit Brillanten, Lederband Alligator braun | 1.245 Euro
- 4 **TESLAR DAMENUHR** Edelstahlgehäuse mit Brillanten, Perlmuttzifferblatt, Lederband Eidechse rot | 1.300 Euro

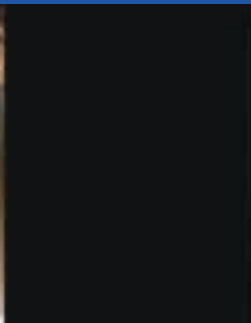
**PHILIP STEIN**  
TESLAR



# SCHÖN. LEICHT.

Lindberg-Brillen zählen zu den außergewöhnlichsten und individuellsten Modellen überhaupt. Sie gehören zu den leichtesten und gleichzeitig stabilsten Brillen weltweit. Eine kongeniale Verbindung innovativen Designs und verblüffender Detaillösungen. Auf Schrauben, Nieten und Lötstellen – oft die Schwachstellen konventioneller Gestelle, verzichtet Lindberg komplett. Lindberg – eine Linie, der man leicht treu bleibt.

## L I N D B E R G <sup>COM</sup>



Mohr  
Augenoptik und  
Contactlinsen  
Limbacher Str. 1  
09113 Chemnitz  
Telefon 302385



1



2

TROIKA<sup>®</sup>  
G E R M A N Y

#### EXKLUSIVE GESCHENKIDEEN VON JUWELIER ROLLER

- 1 **RICHARTZ STRUKTURA** Korkenzieher mit Korken- und Kapselheber, kleinem Messer und Johnson Weinführer | 74,90 Euro
- 2 **RICHARTZ STRUKTURA** Picknick Taschenmesser incl. Korkenzieher & Gabel, Schlüsselring | 32,50 Euro



1



**BOGNER TIME**  
**SPORTIV AM PULS DER ZEIT**

Rund sind sie alle - die neuen markanten Uhren von BOGNER TIME. Aber das Design des Zifferblattes macht den Unterschied! Spannend und dynamisch - wie eben die Welt von BOGNER. BOGNER TIME läßt sich nicht am Fließband herstellen, sondern ist Ergebnis geduldiger, sorgsamer Handarbeit. Alle Uhren liegen mit einem Qualitätszertifikat sorgfältig geschützt in einem exklusiven Etui aus Leder.



2



3



4

2006

- 1 **AQUAMASTER** Edelstahlgehäuse, Quarzwerk, Chronograph, Saphirglas, Metallband, 200 m wasserdicht | 325 Euro
- 2 **SPORTOMAT XL** Edelstahlgehäuse, Automatikwerk, Glasboden, Saphirglas, 100 m wasserdicht | 375 Euro
- 3 **AIRMASTER** Edelstahlgehäuse, Quarzwerk, innenliegende Drehlunette, schwarz-rot Lederband, 100 m wasserdicht | 175 Euro
- 4 **AIRMASTER CHRONO** Edelstahlgehäuse, Quarzwerk, schwarz-gelbes Lederband, 100 m wasserdicht | 260 Euro



Wir danken all denjenigen, die zum Gelingen des Jubiläumskataloges als Partner, Mitarbeiter oder Freunde beigetragen haben.

#### IMPRESSUM

Herausgeber: Juwelier Roller

Konzeption: Ebner Verlag | Ulm, Juwelier Roller | Chemnitz,  
brennerdesign | Zschopau

redaktionelle Bearbeitung: Ramona Bothe-Christl

Umschlaggestaltung und Realisierung: brennerdesign | Zschopau

Fotografie: Rümmler Fotografie, Ebner Verlag, Hersteller, Heike Lau

Druck und Verarbeitung: Mugler Druck- und Verlagsgesellschaft | Wüstenbrand

#### Preise

Die im Katalog genannten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen, einschließlich der gesetzlichen Mehrwertsteuer von derzeit 16%.

#### Technische Information

Technische und formale Änderungen vorbehalten. Die im Katalog gedruckten Farben können von den tatsächlichen Farben der Produkte abweichen. Irrtümer vorbehalten.

#### Schutzrechte

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Alle gezeigten Produkte unterliegen den Schutzrechten der einzelnen Hersteller nach dem Urheber-, Geschmacksmuster- bzw. Patentrecht.



[WWW.JUWELIER-ROLLER.DE](http://WWW.JUWELIER-ROLLER.DE)



# Stellen Sie jetzt Ihre biologische Uhr neu



**Wir verlieren ab dem 25. Lebensjahr an Muskulatur und Kraft, bis zum 50. Geburtstag etwa ein Drittel. Können wir diesem Prozess aktiv gegensteuern?**

Mit Kieser Training werden aus schwachen Menschen starke Menschen. Schaffen Sie sich gezielt Kraftreserven. Diese nutzen Sie in Beruf und Freizeit, für Ihre Familie und als aktive Altersvorsorge. Sie spüren Ihren Körper neu, fühlen sich besser und unternehmen mehr. Kraft gibt Ihnen Sicherheit und Zukunft.

**Vereinbaren Sie jetzt Ihr kostenloses Einführungstraining.**

#### Kieser Training Chemnitz

Am Rathaus 4 / Marktplatzarkaden

Telefon (0371) 694 92 92

chemnitz1@kieser-training.com

[www.kieser-training.com](http://www.kieser-training.com)

**KIESER<sup>®</sup>**  
**TRAINING**

Gesundheitsorientiertes Krafttraining